

URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU

STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

**BIULETYN
STATYSTYCZNY
WOJEWÓDZTWA
WIELKOPOLSKIEGO**

**STATISTICAL
BULLETIN
OF
WIELKOPOLSKIE
VOIVODSHIP**

**I KWARTAŁ
1st QUARTER**

2012

POZNAŃ $\frac{\text{MAJ}}{\text{MAY}}$ 2012

Przygotowano w Wielkopolskim Ośrodku Badań Regionalnych Urzędu Statystycznego w Poznaniu.
Prepared by Regional Surveys Centre of Wielkopolska of the Statistical Office in Poznań.

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing SO data

ISSN 1509-3425

URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

ul. Jana H. Dąbrowskiego 79, 60-959 POZNAŃ

Kontakt: tel. 61 27 98 320, 61 27 98 325;

Contact fax 61 27 98 100

e-mail: SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl

Adres w Internecie: <http://www.stat.gov.pl/poznan>

Internet address

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	5
x	Znaki umowne. Ważniejsze skróty	<i>Symbols. Abbreviations</i>	9
x	Wyjaśnienia metodyczne	<i>Methodological notes</i>	10
	WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE	SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	<i>Selected data on voivodship</i>	19
2.	Wybrane dane według sektorów własności	<i>Selected data by ownership sectors</i>	22
	LUDNOŚĆ	POPULATION	
3.	Ruch naturalny ludności	<i>Vital statistics</i>	25
	PRACA	LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	<i>Employed persons in enterprise sector</i>	26
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	<i>Average paid employment in enterprise sector</i>	29
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	31
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>	32
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wyk- ształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ..</i>	32
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	<i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS</i>	33
10.	Bezrobocie według BAEL	<i>Unemployment by LFS</i>	34
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>	35
12.	Świadczenia społeczne	<i>Social benefits</i>	37
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCE OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	<i>Financial results of enterprises</i>	38
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji ...	<i>Financial results of enterprises by sections</i>	40
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	<i>I. Revenues, costs, financial result from sale</i>	40
	II. Wynik finansowy brutto	<i>II. Gross financial result</i>	41
	III. Wynik finansowy netto	<i>III. Net financial result</i>	42
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i>	43
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko- terminowe przedsiębiorstw	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises</i>	46
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	<i>Current assets and liabilities of enterprises by sections</i>	47
	CENY	PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	49
19.	Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Retail prices of selected consumer goods and services</i>	50
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	53
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	<i>Average marketplace prices received by farmers ...</i>	54
22.	Relacje cen w rolnictwie	<i>Price relations in agriculture</i>	54
	INWESTYCJE	INVESTMENTS	
23.	Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i>	55
24.	Mieszkania	<i>Dwellings</i>	57

Tablica
Table

Strona
Page

	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
25.	Zwierzęta gospodarskie	Livestock	58
26.	Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	59
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
27.	Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	61
28.	Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU ..	Production of major products by PKWiU	64
29.	Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	68
	HANDEL	TRADE	
30.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity ..	69
	TURYSTYKA	TOURISM	
31.	Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych	Occupancy in tourist accommodation establishments	71
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
32.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowa- niach przygotowawczych w okresie I–III	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–III	72
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
33.	Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sekcji	National economy entities in the REGON register by sections	73
34.	Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według formy prawnej	National economy entities in the REGON register by form of legal	74
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
35.	Ruch naturalny ludności w 2011 r.	Vital statistics in 2011	75
36.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2012 r. ..	Registered unemployed persons and job offers in 2012	76
37.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2012 r. ..	Registered unemployed persons by age in 2012	77
38.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2012 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2012	78
39.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–III 2012 r.	Dwellings completed in the period I–III 2012	79
40.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępo- waniach przygotowawczych w okresie I–III 2012 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–III 2012	80
41.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I–III 2012 r.	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I–III 2012	81
42.	Wypadki drogowe w okresie I–III 2012 r.	Road traffic accidents in the period I–III 2012	82
43.	Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2012 r.	National economy entities in the REGON register in 2012	83
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
44.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	86
45.	Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	90

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w *Biuletynie Statystycznym* – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573, z późniejszymi zmianami) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. **Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Dane prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885).

4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się ogół podmiotów grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki narodowej stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

8. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. W *Biuletynie Statystycznym* dane w zakresie:

- 1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;
- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych i inwestycji rozpoczętych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

GENERAL NOTES

1. Data in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.

2. Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1st January 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, of 14th November 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573, with later amendments) replacing the NTS in force until 31st December 2007. **Subregions** (level 3) group powiat-level units.

3. Data are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).

4. Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

5. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. The **public sector** includes entities of state ownership (for the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and “mixed ownership” with the predominance of capital (property) of public sector entities. The **private sector** includes entities of private domestic ownership (for natural persons and other private entities), foreign ownership (for foreign persons) and “mixed ownership” with the predominance of capital (property) of private sector entities or lack of the predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

6. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

8. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

9. In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:

- 1) employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;
- 2) financial results of non-financial enterprises and investment outlays and newly started investments refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities” according to the NACE Rev.2), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;

3) skupu produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł. Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;

4) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

5) produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49.

10. Informacje odnoszące się do **sektora przedsiębiorstw**, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

11. Ileż w *Biuletynie* jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

3) procurement of agricultural products:

- for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
- for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.

Both monthly, registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

4) sold production of industry and of construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;

5) production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.

10. Information relating to the **enterprise sector** is presented based on the definition of “enterprise” – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15th March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the abovementioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

11. The category – industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

12. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

13. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym, wskaźniki struktury oraz dynamiki podano w cenach bieżących, z wyjątkiem wskaźników dynamiki dla przemysłu obliczonych na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2006 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

14. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

15. Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

16. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu Statystycznego*. Wprowadzone zmiany oznaczono „*“.

17. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

18. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

19. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

20. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej od 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293 z późniejszymi zmianami). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

21. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

12. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.

13. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value, structural indicators and indices are presented at current prices, excluding industry indices which are calculated on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2006 were adopted – 2005 constant prices (2005 average current prices).

14. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.

15. Data by the NACE sections, divisions and groups and data of production of products are compiled following the enterprise method.

16. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.

17. Due to electronic data mode of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the “total” field.

18. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

19. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.

20. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1st January 2009 by the decree of Council of Ministers, of 29th October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293 with later amendments). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev.2”, “Classification of Products by Activity – CPA”, and “Combined Nomenclature CN”.

21. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motor-cycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	x	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	civil engineering
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	wholesale trade	wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	retail trade	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	land and pipeline transport	land transport and transport via pipelines
wyroby wg PKWiU		products of PKWiU	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło i pozostałe tłuszcze do smarowania	butter	butter and other spreads
ser niedojrzewający i twaróg	ser świeży (niedojrzewający i niekonserwowany), włącznie z serem serwatkowym i twarogiem	cheese unripened fresh and curd	fresh cheese (unripened or uncured cheese), including whey cheese and curd
farby, lakiery	farby, lakiery i podobne środki pokrywające, farba drukarska, gotowe sykatywy i masy uszczelniające	paints, lacquers	paints, lacquers and similar coating agents, printing ink, prepared driers and mastics

22. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

22. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(–)	– zjawisko nie występuje. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	– zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	– oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
Znak	#	– oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.</i>
„W tym” “Of which”		– oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	= złoty	m ²	= metr kwadratowy
zl	zloty		<i>square metre</i>
tys.	= tysiąc	m ³	= metr sześcienny
thous.	<i>thousand</i>		<i>cubic metre</i>
mln	= milion	dam ³	= dekametr sześcienny
mln	<i>million</i>		<i>cubic decametre</i>
t	= tona	szt.	= sztuka
	<i>tonne</i>	pcs	<i>piece, unit, head</i>
dt	= decytona	cd.	= ciąg dalszy
	<i>deciton</i>	cont.	<i>continued</i>
kg	= kilogram	dok.	= dokończenie
	<i>kilogram</i>	cont.	<i>continued</i>
g	= gram	tabl.	= tablica
	<i>gram</i>		<i>table</i>
l	= litr	pkt	= punkt
	<i>litre</i>		<i>point</i>
ml	= mililitr	PKD	= Polska Klasyfikacja Działalności
	<i>mililitre</i>		<i>NACE classification</i>
m	= metr	PKWiU	= Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług
	<i>metre</i>		<i>PRODCOM</i>
mb	= metr bieżący		
	<i>current metre</i>		

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się **ludność w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **ludność w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, m.in. osoby spełniające co najmniej jedno z kryteriów, w tym między innymi:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning population are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration.

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

The **working age population** refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law meet at least one of the following criteria of which among others:

- 1) unemployed persons below 25 years of age,
- 2) are long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons without occupational qualifications,
- 5) unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,
- 6) unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,
- 7) disabled unemployed persons.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych. Dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. – powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby w wieku 15–74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of randomly selected households. The LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.

The employed persons are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The unemployed persons are persons aged 15–74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed persons also include persons who had found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work.

The activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).

The employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and more (total or a given group).

The unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).

Z uwagi na reprezentacyjną metodę badania **BAEL** zalecana jest ostrożność w posługiwaniu się danymi w tych przypadkach, gdy zastosowano bardziej szczegółowe podziały i występują liczby niskiego rzędu, mniejsze niż 15 tys. W przypadku, gdy liczby wynoszą poniżej 5 tys., zostały one zastąpione znakiem kropki ("."), co oznacza, że konkretna wartość nie może być pokazana ze względu na losowy błąd próby.

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych – ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa).

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Dane dotyczące emerytur i rent rolników indywidualnych z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego Skarbowi Państwa lub następcy podaje się bez rent strukturalnych w rolnictwie wprowadzonych od 1 I 2002 r. ustawą z dnia 26 IV 2001 r. (Dz. U. Nr 52, poz. 539) z późniejszymi zmianami.

Świadczenia emerytalne i rentowe (wypłacane także z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych) obejmują:

- 1) emerytury;
- 2) renty z tytułu niezdolności do pracy;
- 3) renty rodzinne.

Od 1996 r. do świadczeń z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych wymienionych w pkt. 1–3 zostały włączone odpowiednio „Emerytury i renty pozostałe” obejmujące świadczenia przyznawane przez Prezesa Rady Ministrów oraz przyznawane, w drodze wyjątku, kombatanom i członkom ich rodzin przez Prezesa Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących oraz wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy. Od 1995 r. świadczenia nie obejmują zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych emerytom i rencistom na członków ich rodzin.

Dane dotyczące **przeciętnej miesięcznej emerytury i renty** obliczono dzieląc ogólną kwotę świadczeń przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późniejszymi zmianami).

Since **BAEL** is a sample-based survey, it is important to be careful about using the data in cases where more detailed divisions were applied and where numbers are lower than 15 thous. In cases when the numbers are estimated below 5 thous., they are replaced by points ("."), what means, that the value cannot be displayed because of high random error.

6. Average monthly nominal wages and salaries per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution – from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures).

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures) and also from the source of the Social Insurance Fund, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Data concerning retirement pay and pensions for farmers, who transferred the farm to the State Treasury or to a successor, are presented excluding structural pensions in agriculture introduced since 1st January 2002 by the law dated 26th April 2001 (Journal of Laws No. 52, item 539) with later amendments.

Retirement pay and pension benefits (also paid due to accidents at work and job-related illnesses) include:

- 1) retirement pay;
- 2) pensions resulting from an inability to work;
- 3) family pensions.

Since 1996 to the benefits from non-agricultural social security system listed in points 1–3 were included in the appropriate categories "Other retirement pay and pensions", benefits granted by the President of the Council of Ministers as well as benefits granted, in exceptional cases, to combatants and members of their families by the President of the Social Insurance Institution.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work. Since 1995 benefits do not include family and nursing benefits paid to persons receiving retirement pay and pensions for their families.

Data regarding the **average monthly retirement pay and pension** are calculated by dividing the total amount of benefits by the corresponding number of persons receiving these benefits.

9. Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29th September 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223 with later amendments).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among others things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi;

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses;

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. Badaniem objęto podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2005 r.

- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.

Price indices of:

- 1) sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. The survey covers units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

 - a) price indices on the base “previous month = 100”:
 - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
 - b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2005.

Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny, jak opisany w pkt. 15.1.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2012 r.) w 209 regionach badania cen na terenie kraju.

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu, zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

17. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 7.3).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen dokonywane przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction assembly enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous in item 15.1.

16. Price indices of consumer goods and services was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2012) in 209 price survey regions of the country.

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

17. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted two times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.

18. Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 7.3).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock (basic herd) and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31st December 2001 as interest on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

22. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa i sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, natomiast łącznie z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

23. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleciodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Farm animal stocks have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

22. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction, sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

23. Data on sold production of industry cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction**, cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

24. Prezentowane dane dotyczące **wyrobów** obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa, oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

25. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Od 2012 r. zakres podmiotowy badania bazy noclegowej został rozszerzony o pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne.

27. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo kwalifikowane – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej – systemu Temida.

28. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

24. Presented data concerning **products** include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

25. Data on **retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. The scope of the survey of accommodation establishments has been extended to guest rooms and agrotourist accommodation since 2012.

27. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics of computer system Temida.

28. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^{ab} w tys. National economy entities ^{ab} in thous.	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ac} w % Unemployment rate ^{ac} in %	Oferty pracy ^{cd} Job offers ^{cd}	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a
		w tys. in thous.	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2010 I–XII	375,5	135,2	101,2	x	9,2	x	x
2011 I–XII	376,5	135,0	99,8	x	9,2	x	x
2011 I	375,4	146,8	100,4	108,6	9,9	3629	59
II	375,4	150,3	99,3	102,4	10,1	4020	53
III	375,8	147,6	97,9	98,2	9,9	6731	39
IV	372,0	140,0	98,7	94,8	9,4	5680	40
V	372,5	134,8	99,1	96,3	9,1	6513	30
VI	373,5	128,3	98,2	95,2	8,7	5519	32
VII	374,4	126,4	99,5	98,5	8,6	5857	33
VIII	375,1	125,4	100,7	99,2	8,6	6519	29
IX	376,0	125,8	100,7	100,3	8,6	5732	27
X	376,9	126,4	100,7	100,5	8,6	4274	40
XI	376,8	129,4	101,1	102,3	8,8	4577	36
XII	376,5	135,0	99,8	104,3	9,2	2510	72
2012 I	374,9	145,9	99,4	108,1	9,8	4025	51
II	375,2	150,6	100,2	103,2	10,1	4770	52
III	376,2	148,6	100,7	98,7	10,0	6615	42

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^e brutto wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^e paid by the Social Insurance Institution	
	w tys. in thous.	A	B	w zł in zł	A	B	w zł in zł	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2010 I–XII	566,8	100,4	x	3141,53	105,0	x	1514,25	106,8
2011 I–XII	594,1	104,8	x	3291,06	104,8	x	1591,83	105,1
2011 I	585,9	104,0	102,2	3098,16	104,9	91,8	.	.
II	587,7	105,0	100,3	3059,39	104,4	98,7	.	.
III	589,0	105,0	100,2	3365,04	105,5	110,0	1556,65	105,9
IV	590,0	105,2	100,2	3242,16	101,9	96,3	.	.
V	590,8	105,1	100,1	3197,21	105,1	98,6	.	.
VI	592,7	105,1	100,3	3262,82	105,1	102,1	1578,81	105,5
VII	593,1	104,8	100,1	3309,49	103,6	101,4	.	.
VIII	591,8	104,4	99,8	3252,12	104,1	98,3	.	.
IX	591,4	103,8	99,9	3288,79	105,2	101,1	1586,19	105,2
X	591,3	103,5	100,0	3294,35	104,4	100,2	.	.
XI	592,2	103,4	100,2	3412,62	105,1	103,6	.	.
XII	592,6	103,4	100,1	3526,28	104,5	103,3	1591,83	105,1
2012 I	597,0	101,9	100,8	3325,83	107,3	94,3	.	.
II	596,1	101,4	99,8	3255,57	106,4	97,9	.	.
III	596,1	101,2	100,0	3474,72	103,3	106,7	1634,35	105,0

a Stan w końcu okresu. b W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. d Zgłoszone w ciągu miesiąca. e Dane narastające.

a End of period. b In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. c See methodological notes item 4. d Declaring during a month. e Accrued data.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen skupu Price indices of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2010 I–XII	122,1	x	128,6	x	103,4	x	85,2	x
2011 I–XII	137,4	x	167,3	x	126,2	x	117,7	x
2011 I	180,2	116,7	232,7	140,9	111,3	101,7	98,8	95,0
II	188,6	100,9	230,1	107,0	113,3	101,0	108,4	108,7
III	195,4	99,6	231,1	96,7	137,8	110,6	114,3	107,5
IV	218,4	104,2	219,1	93,6	137,1	101,1	126,0	104,9
V	207,8	104,6	219,7	106,6	136,3	97,1	117,7	99,9
VI	184,0	99,9	219,8	100,5	128,4	93,1	103,5	102,8
VII	161,5	89,2	195,1	94,2	127,9	98,8	111,8	105,3
VIII	123,3	89,5	150,8	97,7	135,6	106,5	104,4	96,7
IX	112,9	100,4	135,1	109,0	129,8	100,7	117,0	106,2
X	109,4	96,6	125,5	97,2	127,0	101,3	132,1	102,1
XI	107,2	100,0	139,6	108,5	112,1	100,0	138,1	103,3
XII	97,4	98,5	147,1	95,1	115,3	103,5	147,5	108,4
2012 I	88,4	105,8	96,8	92,6	118,1	104,1	147,4	94,9
II	87,9	100,4	103,0	1113,9	114,6	98,0	136,2	100,4
III	90,3	102,4	110,1	103,4	99,7	96,3	121,6	96,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Skup żywca rzeźnego ^{ab} w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Procurement of animals for slaughter^{ab} in terms of meat (including fats)</i>			Skup mleka <i>Procurement of milk</i>			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach ^c <i>Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on marketplaces^c</i>
		w tys. t <i>in thous. t</i>	A	B	w mln l <i>in mln l</i>	A	B	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2010	I–XII	699,0	108,7	x	1245,3	101,9	x	8,1
2011	I–XII	698,7	x	x	1309,0	105,1	x	5,6
2011	I	43,2	x	x	107,1	106,7	x	5,2
	II	41,1	x	95,2	99,0	105,7	92,4	5,2
	III	46,5	x	113,0	112,9	105,4	114,0	5,1
	IV	43,9	x	94,5	110,1	103,5	97,5	5,3
	V	43,9	x	100,0	115,1	103,6	104,5	5,3
	VI	44,1	x	100,4	125,5	118,9	109,0	5,6
	VII	43,9	x	99,5	111,3	104,3	88,7	5,9
	VIII	43,3	x	98,7	108,7	103,2	97,7	6,1
	IX	44,5	x	102,8	103,8	99,1	95,5	6,3
	X	46,0	x	103,4	106,5	107,4	102,6	6,1
	XI	47,0	x	102,1	103,2	108,0	96,9	6,1
	XII	44,3	x	94,2	107,0	105,2	103,7	6,5
2012	I	39,1	90,4	88,3	117,4	109,6	109,7	6,4
	II	35,8	87,1	91,7	109,3	110,4	93,2	6,4
	III	42,0	90,3	117,1	120,0	106,3	109,7	5,9

a W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. b Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. b Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. c See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a									
	ogółem total		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas and water supply		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2010 I–XII	107,5	x	101,0	x	107,4	x	107,6	x	117,7	x
2011 I–XII	109,3	x	106,1	x	109,8	x	100,4	x	104,1	x
2011 I	115,5	96,5	117,4	96,8	116,3	96,4	103,5	103,1	115,6	82,5
II	108,3	98,0	117,7	92,5	108,3	98,3	105,7	94,2	109,0	98,7
III	107,0	119,6	100,4	104,1	107,1	121,2	105,4	97,6	110,1	104,7
IV	109,2	89,5	110,5	89,6	109,6	89,5	100,2	84,0	106,8	102,3
V	108,9	102,5	125,7	109,5	108,6	102,5	113,2	99,9	109,4	103,9
VI	102,1	101,7	128,5	109,8	101,4	101,8	109,5	95,8	109,1	104,3
VII	97,2	90,7	105,3	91,6	96,8	90,5	102,0	92,8	103,1	91,9
VIII	110,3	114,1	105,1	101,9	110,8	114,8	101,4	103,6	102,2	102,5
IX	110,5	108,0	96,7	90,8	111,3	108,4	99,1	103,4	101,0	102,3
X	109,1	98,2	98,3	92,4	110,0	97,9	94,2	108,6	99,0	97,2
XI	113,9	101,2	79,9	101,2	115,4	101,0	96,9	106,4	100,6	98,1
XII	108,4	90,7	84,0	107,0	109,5	89,3	98,6	112,4	99,6	113,3
2012 I	111,9	100,3	89,4	102,8	113,1	100,4	96,9	99,1	114,6	94,1
II	112,3	99,2	85,5	89,1	113,2	99,3	104,2	101,1	108,9	94,4
III	104,1	110,3	81,6	98,9	104,6	111,5	98,7	93,0	99,9	96,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^{bc} Sale of construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
			ogółem total			A	B
	A	B		A	B		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2010 I–XII	91,7	x	13494	94,5	x	110,7	x
2011 I–XII	117,9	x	13803*	102,3*	x	118,6	x
2011 I	106,0	33,5	1193	80,0	103,7	115,7	74,5
II	80,6	82,1	748	83,4	62,7	120,5	103,8
III	124,6	177,2	1042	81,9	139,3	115,9	122,4
IV	110,0	101,0	1215*	167,6*	116,6*	131,2	103,1
V	128,6	131,4	710*	67,0*	58,4*	124,5	94,9
VI	122,5	121,0	994*	90,9*	140,0*	119,3	102,2
VII	126,7	105,0	1063*	110,8*	106,9	116,7	104,4
VIII	145,7	104,1	1114*	100,5	104,8*	120,5	97,8
IX	103,5	93,9	1518*	158,8*	136,3*	117,7	97,3
X	122,6	110,8	1586*	119,8*	104,5*	113,2	102,4
XI	117,0	91,4	1123*	77,1*	70,8*	116,8	96,0
XII	127,2	156,1	1497*	130,2*	133,3*	111,9	121,1
2012 I	128,6	33,9	1288	108,0	86,0	119,6	79,6
II	158,9	101,5	886	118,4	68,8	122,9	106,7
III	120,6	134,5	961	92,2	108,5	111,6	111,1

^a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2005 r.). ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices (2005 average current prices). ^b See methodological notes item 23. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON ^a National economy entities in REGON register ^a		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			
			ogółem grand total		w tym of which	
					przemysł ^b industry ^b	
	ogółem w tys. total in thous.	w tym sektor prywatny w % ogółem of which private sector in % of total	razem w tys. total in thous.	w tym sektor prywatny w % ogółem of which private sector in % of total	razem w tys. total in thous.	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %
2010 I–XII	375,5	97,4	566,8	92,4	288,5	91,0
A	104,5	x	100,4	x	99,2	x
2011 I–III	375,8	97,4	588,2	92,6	295,8	91,3
I–VI	373,5	97,4	591,1	92,7	297,1	91,3
I–IX	376,0	97,4	591,9	92,7	297,4	91,3
I–XII	376,5	97,4	594,1	92,8	298,2	91,4
A	100,3	x	104,8	x	103,4	x
2012 I–III	376,2	97,4	596,7	92,9	295,0	91,3
A	100,1	x	101,5	x	99,7	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)					
	w tym of which					
	budownictwo construction		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	
	razem w tys. total in thous.	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %	razem w tys. total in thous.	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %	razem w tys. total in thous.	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %
2010 I–XII	43,6	96,9	143,1	99,6	30,2	80,4
A	96,7	x	101,3	x	108,1	x
2011 I–III	44,9	96,5	149,0	99,8	31,9	82,0
I–VI	44,9	96,5	150,3	99,8	32,8	82,7
I–IX	44,9	96,6	151,2	99,8	33,0	83,0
I–XII	45,7	96,6	151,7	99,8	32,9	83,0
A	104,8	x	106,1	x	108,9	x
2012 I–III	45,1	96,8	155,4	99,8	35,3	84,3
A	100,4	x	104,3	x	110,6	x

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; stan w końcu okresu. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture; end of period. ^b See general notes item 11.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector					
	ogółem grand total		w tym of which			
			przemysł ^a industry ^a		budownictwo construction	
	razem w zł total in zł	w tym sektor prywatny w % ogółem of which private sector in % of total	razem w zł total in zł	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %	razem w zł total in zł	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %
2010 I–XII	3141,53	97,2	3244,32	95,9	3295,33	98,9
A	105,0	x	106,3	x	102,2	x
2011 I–III	3174,88	97,4	3274,03	95,9	3318,13	99,3
I–VI	3228,12	97,8	3315,43	96,8	3383,44	99,3
I–IX	3252,49	97,6	3361,11	96,5	3448,60	99,2
I–XII	3291,06	97,2	3418,23	96,1	3506,62	99,1
A	104,8	x	105,4		106,4	x
2012 I–III	3354,10	97,6	3514,05	96,6	3441,67	98,8
A	105,6	x	107,3	x	103,7	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)				Produkcja sprzedana przemysłu ^{ab} Sold production of industry ^{ac}	
	w tym of which					
	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			
	razem w zł total in zł	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %	razem w zł total in zł	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %	razem w mln zł total in mln zł	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %
2010 I–XII	2901,68	99,9	3026,16	97,1	99835,6	94,0
A	104,3	x	104,7	x	107,2	x
2011 I–III	2971,68	99,9	2963,98	96,9	26297,2	93,8
I–VI	2998,03	99,9	2983,19	96,8	53809,4	94,2
I–IX	2987,93	99,9	3043,02	96,8	82882,2	94,4
I–XII	2999,79	99,9	3052,87	96,8	114255,8	94,4
A	103,4	x	100,9	x	109,3	x
2012 I–III	3048,24	100,0	3188,06	97,8	29347,0	94,3
A	102,6	x	107,6	x	108,9	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11. ^b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).^a See general notes item 11. ^b Index numbers are calculated on the constant prices (2005 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a		Przychody z całokształtu działalności ^b Revenues from total activity ^b		Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^c Cost of revenues acquisition from total activity ^c	
	ogółem w mln zł total in mln zł	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %	ogółem w mln zł total in mln zł	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %	ogółem w mln zł total in mln zł	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %
2010 I–XII	7103,7	79,4	212268,6	92,7	200828,9	92,9
A	109,8	x	104,1	x	104,8	x
2011 I–III	1222,7	86,0	53286,7	92,9	50699,6	93,3
I–VI	3142,8	83,2	111724,4	93,3	106247,6	93,6
I–IX	5427,9	81,5	174260,0	93,6	165952,5	93,9
I–XII	8652,1	76,6	239361,7	93,7	228532,5	93,9
A	121,8	x	112,8	x	113,8	x
2012 I–III	1883,9	78,0	60747,6	93,4	58003,3	93,7
A	154,1	x	114,0	x	114,4	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^d Net financial result ^d		Wskaźnik rentowności obrotu brutto ^e Profitability rate of gross turnover ^e		Wskaźnik rentowności obrotu netto ^f Profitability rate of net turnover ^f	
	ogółem w mln zł total in mln zł	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %	ogółem total	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %	ogółem total	w tym sektor prywatny w % of which private sector in %
			w % in %			
2010 I–XII	9073,5	90,7	5,3	5,1	4,3	4,2
A	88,1	x	x	x	x	x
2011 I–III	2155,6	84,9	4,9	4,4	4,0	3,7
I–VI	4574,7	86,2	4,9	4,5	4,1	3,8
I–IX	6802,6	87,2	4,8	4,5	3,9	3,6
I–XII	8813,4	89,5	4,5	4,3	3,7	3,5
A	97,1	x	x	x	x	x
2012 I–III	2258,9	88,1	4,5	4,2	3,7	3,5
A	104,8	x	x	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^{b–f} Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: ^b – pkt 10, ^c – pkt 11, ^d – pkt 12.8, ^e – pkt 14.3, ^f – 14.4.

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^{b–f} See general notes item 9.2 and methodological notes: ^b – item 10, ^c – item 11, ^d – item 12.8, ^e – item 14.3, ^f – 14.4.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Małżeństwa zawarte <i>Marriages contracted</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^b <i>Natural increase^b</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym niemowląt ^c <i>of which infants^c</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				
2010 I–XII	21191	40909	31037	180	9872
2011 I–XII	19274	38082	30755	139	7327
A	91,0	93,1	99,1	77,2	74,2
2010 VII–IX	9539	10746	7584	44	3162
2011 I–III	1649	9569	8408	44	1161
IV–VI	5346	9056	7430	24	1626
VII–IX	8782	10487	7076	35	3411
X–XII	3497	8970	7841	36	1129
A	91,7	94,9	97,1	78,3	82,2
B	39,8	85,5	110,8	102,9	33,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Małżeństwa zawarte <i>Marriages contracted</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^b <i>Natural increase^b</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym niemowląt ^{cd} <i>of which infants^{cd}</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
	na 1000 ludności ^e <i>per 1000 population^e</i>				
2010 I–XII	6,21	11,99	9,10	4,40	2,89
2011 I–XII	5,64	11,14	8,99	3,65	2,14
A	90,8	92,9	98,8	83,0	74,0
2010 VII–IX	11,19	12,60	8,89	4,09	3,71
2011 I–III	1,93	11,21	9,85	4,60	1,36
IV–VI	6,26	10,60	8,70	2,65	1,90
VII–IX	10,27	12,27	8,28	3,34	3,99
X–XII	4,09	10,48	9,16	4,01	1,32
A	91,5	94,7	96,8	82,3	82,0
B	39,8	85,4	110,6	120,1	33,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^d Na 1000 urodzeń żywych. ^e Dla 2011 r. dane tymczasowe.

^a See methodological notes item 1. ^b Number of live births minus deaths in a given period. ^c Infants less than 1 year old. ^d Per 1000 live births. ^e For 2011 provisional data.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł industry				
		razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	
					produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles
w tys. in thous.						
2011 I	604,1	298,7	7,6	270,8	51,3	9,1
II	606,3	300,3	7,7	272,2	51,8	9,1
III	607,6	301,3	7,6	273,3	51,8	9,0
IV	609,0	301,5	7,6	273,5	51,8	8,9
V	609,3	301,5	7,6	273,3	52,1	8,5
VI	611,7	301,9	7,6	273,7	52,0	8,3
VII	611,7	301,6	7,7	273,4	51,8	8,2
VIII	610,1	300,2	7,6	272,1	51,7	7,8
IX	611,0	300,7	7,6	272,7	51,6	7,8
X	610,9	300,9	7,6	272,9	51,4	8,6
XI	612,5	300,7	7,7	272,7	51,3	8,9
XII	610,6	298,7	7,7	270,8	51,1	8,8
2012 I	615,3	299,3	7,7	271,1	50,3	8,6
II	614,9	300,3	7,7	272,0	50,3	8,6
III	615,5	300,2	7,6	272,0	50,3	8,4
A	101,3	99,6	99,8	99,5	97,1	93,9
B	100,1	99,9	99,2	100,0	100,0	98,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	przemysł (cd.) <i>industry (cont.)</i>						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
	produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw szucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	
w tys. <i>in thous.</i>							
2011	I	9,0	15,5	7,6	5,6	18,4	10,4
	II	9,0	15,6	7,6	5,6	18,4	10,4
	III	9,0	15,6	7,6	5,6	18,6	10,3
	IV	9,0	15,7	7,6	5,6	18,7	10,5
	V	9,0	15,6	7,6	5,6	18,7	10,5
	VI	8,9	15,9	7,6	5,8	18,8	10,7
	VII	8,9	15,7	7,6	5,9	18,8	10,8
	VIII	8,9	15,6	7,6	5,9	18,8	10,7
	IX	8,8	15,6	7,6	5,9	18,9	10,6
	X	8,8	15,0	7,7	5,9	19,1	10,6
	XI	8,9	15,0	7,6	5,8	19,1	10,5
	XII	8,8	15,1	7,5	5,7	18,9	10,4
2012	I	8,9	15,2	7,5	5,7	18,6	10,3
	II	8,8	15,2	7,5	5,7	18,7	10,4
	III	8,8	15,2	7,6	5,7	18,7	10,4
	A	97,2	97,3	99,4	101,5	100,6	100,5
	B	99,4	99,8	101,1	99,1	100,0	100,0

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł (cd.) industry (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych manufacture of computer, electronic and optical products	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
w tys. in thous.						
2011 I	3,1	25,2	1,3	13,8	14,3	22,2
II	3,2	25,0	1,3	13,9	14,4	22,7
III	3,2	25,0	1,4	13,8	14,5	23,2
IV	3,2	25,0	1,4	13,7	14,6	23,7
V	3,2	25,0	1,4	13,7	14,6	23,8
VI	3,2	25,0	1,4	13,6	14,6	23,9
VII	3,2	25,0	1,4	13,8	14,7	23,6
VIII	3,1	25,2	1,4	13,7	14,9	23,5
IX	3,0	25,3	1,4	13,7	15,0	23,3
X	3,0	25,2	1,4	13,6	14,9	22,9
XI	3,0	25,2	1,3	13,5	14,9	22,7
XII	3,0	25,1	1,3	13,3	14,8	22,2
2012 I	3,0	24,6	1,4	15,3	15,5	21,5
II	3,0	24,7	1,4	15,3	15,6	21,6
III	3,0	24,7	1,4	15,2	15,5	21,8
A	94,7	98,9	100,7	109,9	106,9	93,8
B	100,0	99,9	99,0	99,7	99,4	100,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł (dok.) industry (cont.)				
	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities			
		razem total	w tym of which		
			pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	
w tys. in thous.					
2011	I	11,8	8,4	1,0	3,6
	II	11,9	8,6	1,1	3,7
	III	11,8	8,6	1,1	3,7
	IV	11,8	8,6	1,1	3,7
	V	11,8	8,7	1,1	3,8
	VI	11,8	8,8	1,1	3,8
	VII	11,8	8,8	1,1	3,9
	VIII	11,6	8,9	1,1	3,9
	IX	11,5	8,9	1,2	3,9
	X	11,6	8,9	1,2	3,9
	XI	11,5	8,8	1,2	3,9
	XII	11,5	8,8	1,2	3,8
2012	I	11,6	9,0	1,1	3,9
	II	11,6	9,1	1,1	3,9
	III	11,5	9,1	1,1	3,9
	A	97,4	105,8	99,5	106,2
	B	99,7	99,8	99,6	100,1

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		W tym Of which							
		budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ			
		razem total	w tym of which			razem total	w tym of which		
			budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjali- styczne specialised construction activities		handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ
w tys. in thous.									
2011	I	47,0	17,0	13,5	16,5	155,2	11,0	51,3	92,9
	II	46,9	17,0	13,5	16,5	156,6	11,0	51,2	94,4
	III	47,2	16,9	13,7	16,5	156,3	11,1	51,0	94,2
	IV	47,5	16,9	14,0	16,6	157,2	11,1	51,3	94,8
	V	47,6	16,8	14,0	16,8	157,6	11,1	51,2	95,3
	VI	47,8	16,9	14,1	16,9	159,1	11,0	51,4	96,6
	VII	47,8	16,9	14,1	16,9	159,7	11,1	51,5	97,1
	VIII	47,8	16,9	14,0	17,0	159,8	11,1	51,2	97,5
	IX	47,9	16,9	14,0	17,0	159,8	11,1	51,0	97,8
	X	47,8	16,9	13,9	16,9	160,2	11,1	50,8	98,4
	XI	47,5	16,9	13,9	16,6	162,6	11,1	51,1	100,4
	XII	46,9	16,8	13,6	16,5	163,3	11,1	51,2	101,0
2012	I	48,1	17,2	14,9	16,1	162,5	10,2	52,1	100,1
	II	47,3	16,7	14,8	15,9	161,7	10,3	51,7	99,7
	III	47,3	16,6	14,7	16,0	161,4	10,3	51,7	99,4
	A	100,4	98,0	107,7	96,9	103,3	93,0	101,4	105,6
	B	100,1	99,5	99,9	101,0	99,8	100,3	100,0	99,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>						
		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>			zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowa- nie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
			transport lądowy i rurociagowy ^Δ <i>land and pipeline transport^Δ</i>	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport <i>warehousing and support activities for transportation</i>				
w tys. <i>in thous.</i>								
2011	I	32,4	20,1	11,1	8,4	8,3	7,7	23,0
	II	32,7	20,1	11,3	8,2	7,5	7,7	23,0
	III	32,8	20,1	11,4	8,2	8,6	7,7	22,1
	IV	33,1	20,2	11,6	8,3	8,5	7,7	21,9
	V	33,4	20,4	11,8	8,3	8,5	7,7	21,5
	VI	33,7	20,6	11,9	8,3	8,3	7,7	21,6
	VII	33,4	20,4	12,1	8,3	8,3	7,7	21,6
	VIII	33,4	20,4	12,1	8,3	8,5	7,6	21,2
	IX	33,5	20,6	12,1	8,3	8,5	7,7	21,6
	X	33,0	20,6	11,8	8,3	8,5	7,6	21,5
	XI	33,1	20,6	11,8	8,1	8,6	7,6	21,2
	XII	33,1	20,6	11,9	8,1	8,6	7,6	21,1
2012	I	35,6	22,5	12,6	7,7	8,9	7,5	22,7
	II	36,0	22,9	12,6	7,8	8,9	7,5	22,2
	III	36,1	22,9	12,6	7,5	9,0	7,5	23,3
	A	110,1	114,3	110,5	92,1	104,7	97,5	105,3
	B	100,2	100,2	100,2	97,3	100,4	100,3	105,2

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł industry				
		razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tys. in thous.						
2010 I–XII	566,8	288,5	7,6	261,0	11,8	8,1
A	100,4	99,2	100,2	98,8	99,5	110,5
2011 I–II	586,9	294,8	7,6	267,0	11,8	8,4
I–III	588,2	295,8	7,6	268,0	11,8	8,4
I–IV	588,8	296,2	7,6	268,4	11,8	8,4
I–V	590,2	296,9	7,6	269,0	11,8	8,5
I–VI	591,1	297,1	7,6	269,3	11,8	8,5
I–VII	591,4	297,5	7,6	269,6	11,8	8,5
I–VIII	592,3	297,7	7,6	269,7	11,7	8,7
I–IX	591,9	297,4	7,6	269,4	11,7	8,6
I–X	593,5	298,4	7,6	270,5	11,7	8,6
I–XI	593,7	298,5	7,6	270,5	11,7	8,6
I–XII	594,1	298,2	7,6	270,2	11,7	8,7
A	104,8	103,4	100,6	103,5	98,7	107,0
2012 I–II	597,3	294,9	7,6	266,8	11,5	8,9
I–III	596,7	295,0	7,6	267,0	11,5	8,9
A	101,5	99,7	100,5	99,6	97,6	105,8
2011 I	585,9	294,1	7,6	266,5	11,8	8,2
II	587,7	295,4	7,6	267,6	11,8	8,4
III	589,0	296,4	7,6	268,5	11,8	8,4
IV	590,0	296,6	7,6	268,8	11,8	8,4
V	590,8	296,5	7,6	268,5	11,8	8,6
VI	592,7	296,9	7,6	268,9	11,8	8,6
VII	593,1	297,0	7,7	269,0	11,7	8,6
VIII	591,8	295,9	7,6	268,0	11,5	8,7
IX	591,4	295,7	7,6	267,9	11,5	8,7
X	591,3	296,1	7,6	268,3	11,5	8,7
XI	592,2	295,8	7,6	268,0	11,5	8,7
XII	592,6	294,4	7,6	266,7	11,5	8,6
2012 I	597,0	294,7	7,6	266,7	11,5	8,8
II	596,1	295,2	7,6	267,1	11,5	8,9
III	596,1	295,2	7,6	267,2	11,5	8,9
A	101,2	99,6	100,2	99,5	97,2	106,0
B	100,0	100,0	100,0	100,0	99,6	100,0

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowa- nie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
	w tys. in thous.						
2010 I–XII	43,6	143,1	30,2	7,8	7,3	6,8	18,4
A	96,7	101,3	108,1	112,0	89,0	96,4	113,3
2011 I–II	44,8	149,7	32,0	7,6	7,4	7,4	20,5
I–III	44,9	149,0	31,9	7,6	8,4	7,4	20,3
I–IV	45,0	149,3	32,2	7,5	8,4	7,4	20,1
I–V	45,0	149,7	32,7	7,5	8,3	7,4	20,1
I–VI	44,9	150,3	32,8	7,5	8,2	7,4	20,0
I–VII	44,8	150,5	33,0	7,5	8,2	7,4	19,9
I–VIII	45,1	151,0	32,9	7,5	8,2	7,4	19,9
I–IX	44,9	151,2	33,0	7,6	8,2	7,4	19,8
I–X	45,0	151,5	33,0	7,6	8,2	7,4	19,8
I–XI	45,4	151,4	32,9	7,7	8,2	7,4	19,8
I–XII	45,7	151,7	32,9	7,7	8,2	7,4	19,7
A	104,8	106,1	108,9	98,7	113,1	108,3	107,3
2012 I–II	45,5	155,7	35,4	7,1	8,8	7,2	20,3
I–III	45,1	155,4	35,3	7,0	8,8	7,2	20,3
A	100,4	104,3	110,6	92,3	104,9	97,3	100,1
2011 I	45,0	148,5	31,8	7,7	8,2	7,4	20,5
II	44,7	149,9	32,2	7,5	7,4	7,4	20,5
III	44,9	149,5	32,2	7,6	8,4	7,4	19,8
IV	45,3	150,1	32,6	7,4	8,3	7,4	19,6
V	45,2	150,6	33,0	7,6	8,3	7,3	19,6
VI	45,4	151,7	33,2	7,7	8,2	7,3	19,5
VII	45,4	152,3	33,1	7,6	8,2	7,3	19,4
VIII	45,3	152,8	32,8	7,7	8,3	7,3	19,0
IX	45,2	152,5	32,9	7,6	8,3	7,3	19,3
X	45,1	152,5	32,4	7,6	8,4	7,3	19,4
XI	45,0	154,4	32,5	7,4	8,4	7,3	18,9
XII	44,7	156,3	32,6	7,4	8,5	7,3	18,8
2012 I	45,6	155,7	35,0	7,0	8,8	7,2	20,8
II	45,0	155,3	35,4	7,1	8,8	7,2	19,6
III	44,8	155,0	35,4	6,9	8,8	7,2	20,2
A	99,8	103,7	110,1	92,0	105,2	97,0	102,0
B	99,6	99,8	100,1	97,6	100,2	99,8	102,8

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY PERIODS	ogółem grand total	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							
		z ogółem of grand total							
		kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	absolwenci ^b graduates ^b	
				razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			razem total	w tym szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat of which of the tertiary school who did not finish 27 years of age
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2011 I	146807	80762	24159	122648	7239	120395	.	12026	3064
II	150280	82080	24496	125784	7278	123626	.	12320	3066
III	147581	81214	23795	123786	7079	121906	36226	11798	2810
IV	139954	78424	22381	117573	6892	115967	.	9986	2595
V	134776	77110	22175	112601	6616	111891	.	7211	2376
VI	128304	75202	21400	106904	6272	106379	34831	4656	1579
VII	126360	75168	21305	105055	6062	105605	.	5054	1393
VIII	125408	75618	21311	104097	5885	104619	.	6005	1813
IX	125791	75970	21816	103975	5671	105473	35651	8835	1945
X	126424	76054	21593	104831	5710	105817	.	9510	2089
XI	129378	76796	21601	107777	5742	107624	.	9946	2247
XII	134954	78369	21652	113302	6089	111104	39323	10273	2402
2012 I	145864	82770	22350	123514	6549	118274	.	11128	2710
II	150589	83961	22447	128142	6844	121926	.	11383	2731
III	148572	82749	21454	127118	6935	120674	42584	10679	2495
A	100,7	101,9	90,2	102,7	98,0	99,0	117,6	90,5	88,8
B	98,7	98,6	95,6	99,2	101,3	99,0	x	93,8	91,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia zarejestrowanego ^b w % Registered unemployment rate ^b in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^c Newly registered unemployed persons ^c		Bezrobotni wyrejestrowani ^c Persons removed from unemployment rolls ^c		Oferty pracy ^b Job offers ^b		
		ogółem total	w tym po raz kolejny of which reentrants to unemployment rolls	ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	zgłoszone w ciągu miesiąca declaring during a month		stan w końcu miesiąca end of month
						ogółem total	w tym sektor prywatny of which private sector	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2011 I	9,9	23550	18606	11915	6434	3629	3304	2478
II	10,1	16733	13143	13260	7146	4020	3591	2815
III	9,9	16245	12932	18944	9667	6731	5373	3794
IV	9,4	12899	10267	20526	10556	5680	4973	3543
V	9,1	13679	9742	18857	8970	6513	5574	4534
VI	8,7	13279	9640	19751	8254	5519	5008	3975
VII	8,6	15324	11324	17268	7568	5857	5118	3815
VIII	8,6	16242	12190	17194	7402	6519	5668	4267
IX	8,6	19906	13083	19523	9619	5732	5283	4659
X	8,6	17419	12733	16786	8589	4274	4023	3165
XI	8,8	17948	13920	14994	7612	4577	4319	3583
XII	9,2	19145	15739	13569	7134	2510	2333	1879
2012 I	9,8	22718	17819	11808	6262	4025	3455	2875
II	10,1	17216	13190	12491	6331	4770	3660	2883
III	10,0	15551	11928	17568	8392	6615	5245	3556
A	x	95,7	92,2	92,7	86,8	98,3	97,6	93,7
B	x	90,3	90,4	140,6	132,6	138,7	143,3	123,3

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. c W ciągu miesiąca.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4. c During a month.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**^a
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy Unemployed persons with a specific situation on the labour market							
	ogółem total	z ogółem of total						
		do 25 roku życia below 25 years of age	długotrwale bezrobotni long-term unemployed	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	kobiety, które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka women who did not take up employment after having a child	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia bringing up single-handed at least one child below 18 years of age	niepełno- sprawni disabled
2011 I	131576	37287	57940	27337	11564	33843	12061	7527
II	134786	38021	59892	27836	11811	35052	12470	7586
III	132696	36767	60098	27576	12663	37519	12575	7541
IV	125648	33622	58787	26749	12975	37938	12303	7333
V	120919	32236	57833	26118	12663	36919	12066	7273
VI	114973	30277	56075	25173	12537	35260	11757	7081
VII	112938	29715	55428	24748	12449	34551	11629	7024
VIII	111803	29328	55099	24440	12604	33971	11674	7087
IX	112794	31237	55075	24140	12764	34200	11690	7131
X	113611	31525	55485	24402	12959	34414	11871	7152
XI	116432	31948	56351	25080	13140	35223	11995	7317
XII	121551	32637	58282	26581	13336	36401	12339	7604
2012 I	131245	35075	61146	28493	13980	39266	13293	8110
II	135552	35871	62488	29402	14348	40633	13789	8239
III	133706	34405	62220	29521	14442	40189	13772	8361
A	100,8	93,6	103,5	107,1	114,0	107,1	109,5	110,9
B	98,6	95,9	99,6	100,4	100,7	98,9	99,9	101,5

^a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU
POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION
OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocatio- nal ^a	średnim ogólno- kszał- cącym general secondary	zasadni- czym za- wodowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
2010 XII	135172	14141	30862	13741	42372	34147	39907	24116	25468	11534
2011 III	147581	15093	33283	14998	46570	36767	44666	26620	26832	12696
VI	128304	13605	30350	13800	38604	30277	39092	23323	23641	11971
IX	125791	14251	30065	13176	37955	31237	37836	22749	22290	11679
XII	134954	14858	30904	13199	42315	32637	40184	24788	24360	12985
2012 III	148572	15456	33194	14459	47376	34405	44846	27980	26570	14771
A	100,7	102,4	99,7	96,4	101,7	93,6	100,4	105,1	99,0	116,3
B	110,1	104,0	107,4	109,5	112,0	105,4	111,6	112,9	109,1	113,8

^a Łącznie z policealnym.

^a Including post-secondary education.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}						Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100													
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100													
2010 XII	16321	34930	26710	24589	21217	11405	18615	33699	19345	20976	14583	5004	22950
2011 III	13557	32802	35707	29289	23018	13208	21025	37195	21728	22943	15484	5411	23795
VI	12473	19287	28147	33566	21340	13491	17871	31388	18932	20103	13713	4897	21400
IX	18411	21860	19135	30734	21320	14331	17637	31262	18143	19211	13068	4654	21816
XII	14877	29168	26519	25067	23439	15884	18830	33969	19784	21129	14359	5231	21652
2011 III	13748	32750	31010	28480	25379	17205	21126	37764	22573	23461	16047	6147	21454
A	101,4	99,8	86,8	97,2	110,3	130,3	100,5	101,5	103,9	102,3	103,6	113,6	90,2
B	92,4	112,3	116,9	113,6	108,3	108,3	112,2	111,2	114,1	111,0	111,8	117,5	99,1

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^a
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ogółem Population total	Aktywni zawodowo Economically active population			Bierni zawodowo Economically inactive persons	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
		razem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
		w tys. in thous.					
2010 X–XII	2637	1530	1399	132	1107	58,0	53,1
2011 I–III	2682	1547	1397	150	1134	57,7	52,1
IV–VI	2723	1586	1448	139	1137	58,2	53,2
VII–IX	2680	1555	1426	129	1125	58,0	53,2
X–XII	2609	1490	1373	117	1119	57,1	52,6
2012 I–III ^b	2701	1556	1420	136	1146	57,6	52,6
A	100,7	100,6	101,6	90,7	101,1	x	x
B	103,5	104,4	103,4	116,2	102,4	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. b Prezentowane dane z BAEL zostały uogólnione przy wykorzystaniu bilansów ludności opartych na NSP 2002. Po zakończeniu opracowywania wyników NSP 2011 dane z badania zostaną przeliczone w oparciu o nowe bilanse ludności, w związku z czym ulegną zmianie.

a See methodological notes item 5. b The presented LFS data were generalized with the use of population balances based on Population and Housing Census 2002. When the data of the 2011 Census results are compiled, the survey data will be recalculated on the basis of the new population balances, therefore they will be changed.

TABL. 10. **BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^a**
UNEMPLOYMENT BY LFS^a

OKRESY PERIODS	Bezrobotni Unemployed persons			
	ogółem total	z ogółem of total		
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas
	w tys. in thous.			
2010 X–XII	132	66	70	62
2011 I–III	150	72	78	72
IV–VI	139	73	75	64
VII–IX	129	73	77	52
X–XII	117	68	58	60
2012 I–III ^b	136	75	68	67
A	90,7	104,2	87,2	93,1
B	116,2	110,3	117,2	111,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Stopa bezrobocia <i>Unemployment rate</i>						
	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>			
				miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wy- kształceniem zasadniczym zawodowym i niższym oraz bez wykształce- nia szkolnego <i>persons with basic vocational or lower educa- tional attainment and without school education</i>
	w % <i>in %</i>						
2010 X–XII 	8,6	7,6	9,9	8,4	8,9	22,0	10,4
2011 I–III 	9,7	9,0	10,6	9,2	10,4	26,9	12,5
IV–VI 	8,8	7,4	10,3	8,4	9,2	22,0	12,1
VII–IX 	8,3	6,4	10,8	8,8	7,6	21,6	9,1
X–XII 	7,9	5,9	10,5	7,0	9,0	23,2	9,4
2012 I–III ^b	8,7	7,1	10,9	7,8	9,8	22,4	12,0
A	x	x	x	x	x	x	x
B	x	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. ^b Prezentowane dane z BAEL zostały uogólnione przy wykorzystaniu bilansów ludności opartych na NSP 2002. Po zakończeniu opracowywania wyników NSP 2011 dane z badania zostaną przeliczone w oparciu o nowe bilanse ludności, w związku z czym ulegną zmianie.

^a See methodological notes item 5. ^b The presented LFS data were generalized with the use of population balances based on Population and Housing Census 2002. When the data of the 2011 Census results are compiled, the survey data will be recalculated on the basis of the new population balances, therefore they will be changed.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł industry				
		razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ electricity, gas steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w zł in zł						
2010 I–XII	3141,53	3244,32	4914,10	3078,18	5795,13	3319,70
A	105,0	106,3	106,7	106,2	107,2	103,4
2011 I–II	3081,61	3174,13	4443,53	3068,42	4731,57	3200,62
I–III	3174,88	3274,03	4486,30	3101,96	6427,76	3239,50
I–IV	3223,64	3296,43	4519,02	3140,90	6074,82	3261,43
I–V	3219,40	3303,08	4542,75	3160,11	5798,51	3260,69
I–VI	3228,12	3315,43	4545,80	3177,07	5706,64	3284,94
I–VII	3242,94	3337,44	4633,86	3186,68	5993,15	3279,31
I–VIII	3241,25	3342,98	4645,71	3196,59	5920,34	3259,59
I–IX	3252,49	3361,11	4658,23	3217,37	5894,18	3267,45
I–X	3255,01	3366,22	4673,76	3225,80	5821,40	3287,84
I–XI	3271,20	3393,39	5108,15	3242,94	5838,92	3289,77
I–XII	3291,06	3418,23	5236,47	3257,76	5998,05	3355,88
A	104,8	105,4	106,6	105,8	103,5	101,1
2012 I–II	3287,74	3418,56	4528,90	3323,46	4942,81	3343,74
I–III	3354,10	3514,05	4531,46	3373,06	6226,33	3363,26
A	105,6	107,3	101,0	108,7	96,9	103,8
2011 I	3098,16	3196,79	4361,89	3091,16	4733,83	3343,98
II	3059,39	3142,41	4525,66	3035,03	4714,26	3102,94
III	3365,04	3498,42	4569,24	3196,14	9810,67	3327,15
IV	3242,16	3322,88	4606,38	3214,51	4975,30	3313,36
V	3197,21	3333,21	4375,95	3240,52	4826,78	3261,17
VI	3262,82	3368,14	4551,00	3250,95	5240,89	3422,86
VII	3309,49	3448,13	5154,29	3223,12	7652,50	3225,94
VIII	3252,12	3368,44	4728,26	3242,28	5437,34	3315,24
IX	3288,79	3421,98	4713,72	3289,77	5652,69	3411,25
X	3294,35	3425,44	4814,52	3315,37	5095,94	3395,63
XI	3412,62	3651,92	9460,27	3395,14	6012,74	3378,29
XII	3526,28	3643,65	6353,52	3397,60	7286,99	4014,69
2012 I	3325,83	3474,32	4532,28	3372,43	5141,33	3463,89
II	3255,57	3363,73	4500,68	3268,67	4914,95	3233,06
III	3474,72	3692,54	4544,71	3460,69	8753,07	3401,47
A	103,3	105,5	99,5	108,3	89,2	102,2
B	106,7	109,8	101,0	105,9	178,1	105,2

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w zł in zł						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2010 I–XII	3295,33	2901,68	3026,16	2111,13	4736,62	3671,14	1970,85
A	102,2	104,3	104,7	104,9	105,9	102,4	101,8
2011 I–II	3176,82	2916,24	2944,51	2161,71	3985,76	3578,02	2032,48
I–III	3318,13	2971,68	2963,98	2212,78	4492,15	3699,81	2066,82
I–IV	3346,04	3007,63	2960,38	2234,51	6219,72	3787,43	2086,05
I–V	3357,58	3001,24	2973,72	2228,16	5626,44	3827,07	2077,59
I–VI	3383,44	2998,03	2983,19	2217,51	5676,30	3789,65	2079,75
I–VII	3423,03	2999,74	3010,09	2230,21	5499,22	3799,12	2080,86
I–VIII	3412,02	2992,71	3022,95	2219,03	5378,05	3833,96	2088,39
I–IX	3448,60	2987,93	3043,02	2225,17	5268,13	3853,05	2090,43
I–X	3459,25	2986,22	3042,25	2223,96	5180,07	3848,11	2099,87
I–XI	3484,72	2987,27	3045,27	2221,32	5088,00	3848,66	2103,93
I–XII	3506,62	2999,79	3052,87	2228,59	5046,41	3901,67	2110,86
A	106,4	103,4	100,9	105,6	106,5	106,3	107,1
2012 I–II	3418,85	3016,34	3171,10	2243,78	4587,01	3828,37	2311,72
I–III	3441,67	3048,24	3188,06	2306,30	4653,65	3861,96	2344,06
A	103,7	102,6	107,6	104,2	103,6	104,4	113,4
2011 I	3229,50	2885,01	2957,04	2135,59	4332,47	3637,46	2027,52
II	3176,24	2915,18	2909,81	2178,86	3900,03	3485,56	2036,52
III	3548,97	3148,27	2972,29	2320,21	4275,54	4016,14	2161,66
IV	3376,54	3072,19	2993,91	2260,95	4495,55	4029,89	2147,04
V	3376,36	2906,20	3077,56	2194,02	4400,69	3828,82	2104,49
VI	3475,82	2968,96	3041,95	2187,93	5485,74	3796,51	2130,46
VII	3563,59	2995,38	3104,51	2303,16	4535,13	3940,44	2086,97
VIII	3606,62	2984,63	3070,15	2178,54	4491,91	3978,29	2109,48
IX	3606,59	2969,43	3162,77	2207,66	4330,90	3960,80	2129,50
X	3601,39	2994,55	3145,00	2223,51	4349,36	3894,55	2097,96
XI	3625,82	2979,98	3126,32	2196,88	4277,21	3863,17	2157,23
XII	3810,11	3154,65	3214,99	2335,62	4567,24	4477,95	2205,85
2012 I	3456,42	3049,06	3185,00	2242,23	4483,57	3716,96	2362,07
II	3438,73	2979,27	3165,53	2244,36	4678,75	3895,62	2291,63
III	3453,78	3096,79	3226,15	2433,60	4812,38	4014,37	2381,77
A	97,3	98,4	108,5	104,9	112,6	100,0	110,2
B	100,4	103,9	101,9	108,4	102,9	103,0	103,9

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b in thous.			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	pobierających świadczenia wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych receiving benefits paid by the Social Insurance Institution	rolników indywi- dualnych farmers	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych paid by the Social Insurance Institution				rolników indywi- dualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2010 I–XII.	766,8	640,6	126,2	1514,25	1655,39	1189,98	1407,67	946,32
A	98,8	99,1	97,3	106,8	106,5	107,6	105,8	104,4
2011 I–III	762,8	638,7	124,1	1556,65	1703,36	1219,39	1438,42	961,39
I–VI	761,7	638,0	123,7	1578,81	1725,27	1242,72	1455,43	971,17
I–IX	761,3	637,9	123,4	1586,19	1732,30	1248,12	1463,86	974,13
I–XII.	760,0	636,9	123,0	1591,83	1736,96	1252,53	1472,20	975,62
A	99,1	99,4	97,5	105,1	104,9	105,3	104,6	103,1
2012 I–III	756,9	635,3	121,5	1634,35	1780,58	1288,61	1509,62	1004,06
A	99,2	99,5	98,0	105,0	104,5	105,7	104,9	104,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.
^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
	ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational revenues		przychody finansowe financial revenues
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w mln zł in mln zł						
2010 I–XII	212268,6	110372,0	96382,2	3410,0	274,8	2104,5
2011 I–III	53286,7	28295,1	23871,8	745,7	71,6	374,2
I–VI	111724,4	58681,9	50693,8	1349,1	149,0	999,5
I–IX	174260,0	91734,1	78693,5	2067,7	231,1	1764,6
I–XII	239361,7	127212,8	106580,3	3235,0	343,3	2333,6
2012 I–III	60747,6	31082,2	27720,1	972,7	80,9	972,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial cost
w mln zł in mln zł					
2010 I–XII	200828,9	115187,9	79621,8	3394,4	2624,8
2011 I–III	50699,6	29400,5	19830,4	660,8	808,0
I–VI	106247,6	61243,0	42141,6	1343,0	1520,0
I–IX	165952,5	95498,1	65509,2	1988,0	2957,1
I–XII	228532,5	132312,9	88731,5	3223,0	4265,1
2012 I–III	58003,3	32823,9	23171,8	842,3	1165,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9–12.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 9–12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary events</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w mln zł in mln zł					
2010 I–XII	11944,4	11439,7	-284,7	11155,0	12565,1	1410,2
2011 I–III	2936,0	2587,1	-0,4	2586,7	3262,0	675,3
I–VI	5991,1	5476,7	0,8	5477,5	6350,6	873,0
I–IX	9420,4	8307,5	1,6	8309,1	9656,8	1347,7
I–XII	12748,7	10829,2	13,0	10842,2	12454,2	1612,0
2012 I–III	2806,6	2744,3	5,0	2749,3	3639,8	890,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w mln zł in mln zł			
2010 I–XII	2081,5	9073,5	10477,6	1404,1
2011 I–III	431,1	2155,6	2824,6	669,0
I–VI	902,8	4574,7	5424,8	850,0
I–IX	1506,5	6802,6	8123,9	1321,2
I–XII	2028,8	8813,4	10442,3	1628,9
2012 I–III	490,4	2258,9	3121,2	862,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9–12.
^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 9–12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS
I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		górnictwo i wydoby- wanie mining and quarrying	przetwórstwo przemys- łowe manufac- turing	wytwarza- nie i zaopa- trywanie w energię elektrycz- ną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air condition- ing supply	dostawa wody; gospoda- rowanie ściekami i odpada- mi; rekul- tywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and reme- diation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- ka maga- zynowa transporta- tion and storage	zakwaterno- wanie i gastrono- mia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja informa- tion and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł

Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł

2010 I–XII	206754,1	1481,1	90205,8	12825,5	1122,6	8802,7	78625,7	4416,0	203,3	1550,1	1538,3
2011 I–III	52166,9	407,8	23480,3	3435,4	294,1	1286,8	19260,5	1200,7	43,3	x	422,0
I–VI	109375,7	801,2	48736,0	6317,7	612,4	3520,2	41414,4	2540,8	93,4	1316,1	845,6
I–IX	170427,7	1184,9	76520,3	9103,1	924,3	6453,2	64306,8	3818,3	144,5	1727,1	1272,4
I–XII	233793,1	1533,0	104694,4	12283,3	1224,5	10265,5	88181,0	5241,4	204,2	2222,4	1694,4
2012 I–III	58802,3	338,7	26537,3	3566,7	278,0	1405,3	22631,8	1453,7	61,8	415,7	450,5

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł

Cost of products, goods and materials sold in mln zł

2010 I–XII	194809,7	1344,8	84384,2	11551,7	1005,6	8390,4	75628,0	4218,9	203,1	1181,9	1328,4
2011 I–III	49230,9	350,0	22141,1	2858,1	262,8	1326,4	18792,7	1166,7	45,3	x	372,1
I–VI	103384,6	711,1	45998,1	5506,5	541,7	3458,3	40080,1	2449,3	94,6	852,7	733,7
I–IX	161007,3	1075,6	71927,5	8046,1	822,0	6252,2	62119,7	3695,5	141,1	1175,0	1105,6
I–XII	221044,4	1456,8	98701,5	10898,9	1109,8	9828,7	84911,0	5084,4	199,1	1570,4	1476,6
2012 I–III	55995,7	344,4	24997,3	3028,5	262,0	1436,1	22091,0	1414,9	64,5	396,8	391,4

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł

Financial result from sale of products, goods and materials in mln zł

2010 I–XII	11944,4	136,3	5821,6	1273,8	117,0	412,3	2997,7	197,2	0,1	368,2	210,0
2011 I–III	2936,0	57,9	1339,2	577,3	31,2	-39,6	467,8	34,0	-2,0	x	49,9
I–VI	5991,1	90,1	2737,9	811,3	70,7	61,9	1334,3	91,5	-1,2	463,4	111,8
I–IX	9420,4	109,4	4592,8	1057,0	102,3	201,0	2187,1	122,8	3,4	552,1	166,8
I–XII	12748,7	76,2	5992,9	1384,3	114,6	436,8	3270,0	157,0	5,1	652,1	217,8
2012 I–III	2806,6	-5,7	1540,0	538,2	16,0	-30,8	540,8	38,8	-2,7	18,9	59,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10–12.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 10–12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		górnictwo i wydoby- wanie mining and quarrying	przetwórstwo przemys- łowe manufac- turing	wytwarza- nie i zaopa- trywanie w energię elektrycz- ną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air condition- ing supply	dostawa wody; gospoda- rowanie ściekami i odpada- mi; rekul- tywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and reme- diation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- ka maga- zynowa transporta- tion and storage	zakwatero- wanie i gastrono- mia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja informa- tion and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities

Zysk brutto w mln zł

Gross profit in mln zł

2010 I–XII	12565,1	115,9	6269,2	1333,3	96,4	541,0	3033,9	236,1	17,1	368,3	127,1
2011 I–III	3262,0	62,0	1559,1	521,3	33,0	79,3	553,6	51,5	2,7	x	30,3
I–VI	6350,6	108,3	3025,2	920,2	66,1	183,5	1327,3	120,4	5,3	334,0	80,3
I–IX	9656,8	127,2	4754,0	1237,6	91,6	314,3	2179,0	165,6	9,9	364,2	119,9
I–XII	12454,2	90,7	6093,8	1419,2	94,2	518,3	3124,9	219,0	12,4	392,0	120,5
2012 I–III	3639,8	10,3	1964,9	489,1	19,3	65,1	811,8	77,4	7,0	27,6	28,0

Strata brutto w mln zł

Gross loss in mln zł

2010 I–XII	1410,2	0,0	685,3	0,1	3,0	98,5	212,7	43,1	8,9	18,6	1,0
2011 I–III	675,3	0,0	351,6	0,0	3,4	106,1	153,5	18,6	5,1	x	0,7
I–VI	873,0	0,0	540,1	0,0	2,6	112,9	171,0	19,5	6,0	4,4	0,3
I–IX	1347,7	0,0	915,6	3,2	2,6	110,9	215,0	37,7	14,1	8,8	0,3
I–XII	1612,0	0,0	1141,8	4,1	2,4	112,0	143,6	58,6	15,5	4,4	0,3
2012 I–III	890,5	14,9	355,7	0,0	3,9	108,3	194,9	27,2	3,8	142,0	4,9

Wynik finansowy brutto w mln zł

Gross financial result in mln zł

2010 I–XII	11155,0	115,9	5583,9	1333,2	93,4	442,6	2821,2	193,0	8,2	349,7	126,1
2011 I–III	2586,7	62,0	1207,5	521,3	29,5	-26,8	400,1	33,0	-2,3	x	29,6
I–VI	5477,5	108,3	2485,1	920,2	63,5	70,6	1156,3	101,0	-0,7	329,6	80,0
I–IX	8309,1	127,2	3838,4	1234,4	89,0	203,4	1964,0	128,0	-4,2	355,4	119,6
I–XII	10842,2	90,7	4952,0	1415,1	91,8	406,3	2981,3	160,4	-3,0	387,7	120,2
2012 I–III	2749,3	-4,6	1609,3	489,1	15,4	-43,2	616,9	50,3	3,2	-114,5	23,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities

Zysk netto w mln zł

Net profit in mln zł

2010 I–XII	10477,6	87,0	5216,3	1102,8	77,0	462,0	2574,4	190,8	16,1	300,5	94,7
2011 I–III	2824,6	54,5	1417,7	421,2	27,2	71,7	469,6	41,2	2,4	x	21,9
I–VI	5424,8	93,4	2629,3	780,4	56,2	163,2	1121,2	100,5	5,1	270,1	61,8
I–IX	8123,9	102,0	4011,0	1045,1	75,9	277,9	1846,7	136,3	9,2	297,8	95,0
I–XII	10442,3	65,2	5143,5	1192,7	75,1	444,3	2633,3	174,8	11,4	319,5	94,2
2012 I–III	3121,2	6,7	1714,8	387,0	14,9	57,7	701,4	65,6	3,8	24,3	24,7

Strata netto w mln zł

Net loss in mln zł

2010 I–XII	1404,1	0,0	686,0	0,0	3,1	88,3	212,8	44,6	9,5	19,5	1,4
2011 I–III	669,0	0,0	340,1	0,0	3,5	105,9	155,8	18,9	4,8	x	0,9
I–VI	850,0	0,0	511,2	0,0	2,9	112,7	170,7	19,5	5,8	4,4	0,5
I–IX	1321,2	0,0	889,0	3,4	2,9	110,5	216,0	37,7	12,2	9,6	0,3
I–XII	1628,9	0,0	1159,7	3,9	2,4	113,3	143,3	58,4	13,5	4,5	0,3
2012 I–III	862,3	16,1	340,1	0,0	4,0	103,3	193,6	27,2	3,8	131,8	7,9

Wynik finansowy netto w mln zł

Net financial result in mln zł

2010 I–XII	9073,5	87,0	4530,3	1102,8	73,9	373,7	2361,6	146,2	6,6	281,0	93,3
2011 I–III	2155,6	54,5	1077,6	421,2	23,7	-34,2	313,8	22,3	-2,4	x	21,0
I–VI	4574,7	93,4	2118,2	780,4	53,3	50,5	950,5	81,0	-0,7	265,7	61,3
I–IX	6802,6	102,0	3122,0	1041,7	73,0	167,3	1630,7	98,6	-3,0	288,2	94,7
I–XII	8813,4	65,2	3983,7	1188,8	72,7	331,0	2490,0	116,5	-2,1	315,0	93,9
2012 I–III	2258,9	-9,4	1374,7	386,9	10,9	-45,6	507,8	38,4	0,0	-107,5	16,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

Sales profitability rate in %

2010 I–XII	5,8	9,2	6,5	9,9	10,4	4,7	3,8	4,5	0,1	23,8	13,6
2011 I–III	5,6	14,2	5,7	16,8	10,6	-3,1	2,4	2,8	-4,6	x	11,8
I–VI	5,5	11,3	5,6	12,8	11,5	1,8	3,2	3,6	-1,2	35,2	13,2
I–IX	5,5	9,2	6,0	11,6	11,1	3,1	3,4	3,2	2,4	32,0	13,1
I–XII	5,5	5,0	5,7	11,3	9,4	4,3	3,7	3,0	2,5	29,3	12,9
2012 I–III	4,8	-1,7	5,8	15,1	5,7	-2,2	2,4	2,7	-4,4	4,6	13,1

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

Profitability rate of gross turnover in %

2010 I–XII	5,3	7,6	6,0	9,9	8,0	4,9	3,5	4,3	3,7	22,0	7,9
2011 I–III	4,9	14,7	5,0	14,8	9,6	-2,0	2,1	2,7	-5,2	x	6,6
I–VI	4,9	12,9	5,0	13,7	9,9	2,0	2,8	3,9	-0,7	24,6	8,9
I–IX	4,8	10,3	4,9	12,8	9,2	3,1	3,0	3,2	-2,8	20,2	8,8
I–XII	4,5	5,7	4,6	10,9	7,2	3,9	3,3	3,0	-1,4	17,2	6,7
2012 I–III	4,5	-1,3	5,8	13,3	5,3	-3,0	2,7	3,3	4,6	-27,0	4,8

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2010 I–XII	4,3	5,7	4,9	8,2	6,4	4,1	3,0	3,2	3,0	17,7	5,8
2011 I–III	4,0	12,9	4,5	12,0	7,7	-2,6	1,6	1,8	-5,2	x	4,7
I–VI	4,1	11,1	4,3	11,6	8,4	1,4	2,3	3,1	-0,7	19,8	6,8
I–IX	3,9	8,3	4,0	10,8	7,6	2,5	2,5	2,5	-2,0	16,4	7,0
I–XII	3,7	4,1	3,7	9,2	5,7	3,1	2,8	2,2	-1,0	13,9	5,3
2012 I–III	3,7	-2,7	5,0	10,6	3,7	-3,2	2,2	2,6	-0,1	-25,3	3,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		górnictwo i wydoby- wanie mining and quarrying	przetwórstwo przemys- łowe manufac- turing	wytwarza- nie i zaopa- trywanie w energię elektrycz- ną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditio- ning supply	dostawa wody; gospoda- rowanie ściekami i odpada- mi; rekul- tywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and reme- diation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- ka maga- zynowa transport and storage	zakwate- rowanie i gastrono- mia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja informa- tion and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities

Wskaźnik poziomu kosztów w %

Cost level indicator in %

2010 I–XII	94,6	92,4	94,0	90,1	91,9	95,1	96,5	95,7	96,3	78,0	92,1
2011 I–III	95,1	85,3	95,0	85,2	90,3	102,0	97,9	97,3	105,2	x	93,4
I–VI	95,1	87,1	95,0	86,3	90,0	98,1	97,2	96,1	100,7	75,4	91,1
I–IX	95,2	89,7	95,1	87,2	90,7	96,9	97,0	96,8	102,8	79,8	91,2
I–XII	95,5	94,3	95,4	89,1	92,8	96,1	96,7	97,0	101,4	82,8	93,3
2012 I–III	95,5	101,4	94,2	86,7	94,7	103,0	97,3	96,7	95,4	127,0	95,2

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2010 I–XII	36,4	45,5	30,6	142,8	72,9	28,1	20,4	37,9	131,7	149,4	103,4
2011 I–III	34,1	52,1	28,5	199,5	100,9	24,5	15,2	30,8	115,1	x	81,8
I–VI	32,2	48,7	28,7	150,5	96,2	13,9	16,3	29,9	113,0	78,9	97,8
I–IX	30,5	54,6	28,0	146,5	80,2	13,7	18,8	35,9	120,3	51,4	81,5
I–XII	30,7	35,4	28,2	99,5	65,6	20,0	19,2	28,6	101,2	77,5	72,2
2012 I–III	29,1	31,4	28,8	100,4	92,1	17,1	18,8	24,7	102,0	88,3	135,2

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2010 I–XII	99,2	90,4	102,6	211,2	119,8	104,9	58,5	112,0	179,4	250,8	132,4
2011 I–III	99,7	107,3	108,0	281,5	162,1	94,9	52,0	101,3	162,8	x	110,3
I–VI	96,0	113,4	105,6	217,5	157,4	84,3	53,3	110,1	159,1	203,6	123,2
I–IX	93,0	106,8	103,0	218,6	140,0	83,1	55,2	121,5	170,0	170,7	109,8
I–XII	91,8	78,3	105,0	175,5	116,4	91,5	54,0	106,2	137,3	205,8	87,4
2012 I–III	89,1	79,3	108,2	183,4	159,2	77,5	52,8	95,9	141,6	214,5	165,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		górnictwo i wydoby- wanie mining and quarrying	przetwórstwo przemys- łowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem

Number of enterprises covered by survey

2010 I–XII	1830	6	954	18	40	171	362	78	22	31	34
2011 I–III	1757	6	935	18	43	167	326	79	21	x	37
I–VI	1816	6	960	18	45	170	343	81	21	22	38
I–IX	1841	6	972	18	45	172	344	83	21	24	40
I–XII	1862	6	981	18	45	174	349	85	22	24	40
2012 I–III	1813	6	942	19	45	160	359	85	20	26	35

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw^b w %Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises^b in %

2010 I–XII	79,3	100,0	79,1	100,0	90,0	81,9	79,6	60,3	59,1	83,9	88,2
2011 I–III	65,5	100,0	71,3	100,0	65,1	38,9	61,3	59,5	47,6	x	86,5
I–VI	72,5	100,0	76,8	100,0	80,0	54,7	67,3	63,0	61,9	81,8	89,5
I–IX	75,0	100,0	79,2	72,2	80,0	62,2	71,8	59,0	76,2	75,0	90,0
I–XII	80,1	100,0	82,8	88,9	91,1	77,6	75,6	64,7	77,3	79,2	87,5
2012 I–III	65,3	66,7	71,4	89,5	62,2	43,8	62,4	51,8	55,0	61,5	88,6

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności^b w %Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity^b in %

2010 I–XII	90,6	100,0	89,8	100,0	95,5	88,8	91,1	73,3	60,0	91,8	95,3
2011 I–III	80,5	100,0	84,5	100,0	82,4	68,6	75,2	66,0	52,3	x	93,1
I–VI	86,8	100,0	88,1	100,0	89,9	79,0	86,5	77,3	61,3	97,2	95,5
I–IX	88,5	100,0	87,2	99,1	90,1	80,9	90,1	66,1	69,1	95,4	98,2
I–XII	89,7	100,0	88,0	99,5	94,4	88,9	91,0	73,7	69,9	96,0	96,4
2012 I–III	83,9	77,7	87,3	99,8	75,4	57,7	82,4	60,9	51,5	41,3	72,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2. b Odpowiednio sekcji.

a See general notes item 7.2. b Of section respectively.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^d <i>of which resulting from deliveries and services^d</i>
	w mln zł <i>in mln zł</i>							
2010 XII	62625,7	16908,9	5087,6	1742,9	2843,1	7020,3	27807,7	23109,8
2011 III	61067,1	17700,1	5285,2	2008,2	2789,8	7411,7	27139,2	22498,7
VI	64154,1	19011,4	5665,6	2316,9	2911,9	7922,6	28483,9	23706,5
IX	66519,7	19488,8	5880,7	2558,3	2830,1	7943,4	30006,1	25324,3
XII	67558,3	19660,6	5961,4	2096,7	3418,2	7919,4	30344,9	24650,1
2012 III	68109,7	20243,2	5939,8	2192,7	3290,7	8620,3	30240,1	24447,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
			ogółem total	w tym of which			
	inwestycje krótkotermino- we short-term investments	krótkotermino- we rozliczenia międzyokreso- we short-term interperiod settlements		kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d resulting from deliveries and services ^d	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w mln zł in mln zł							
2010 XII	16119,2	1789,9	44275,9	6836,2	25081,1	3673,4	19115,2
2011 III	14101,8	2125,9	41353,8	6704,7	24415,4	3548,9	24143,5
VI	14379,7	2279,2	44644,3	7457,1	25679,7	3703,6	23850,1
IX	14673,9	2351,1	48052,9	7795,5	27473,7	3710,8	24863,4
XII	15233,4	2319,4	49641,3	8635,5	28680,6	3781,1	25389,1
2012 III	14642,3	2984,1	50379,6	12051,9	27156,1	3992,6	27386,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, excluding special funds. ^c Excluding credits and loans towards related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a
 CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem total	w tym <i>of which</i>						ogółem total	w tym <i>of which</i>	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótko- termino- we short- -term invest- ments		kredyty bankowe i po- życzki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from delive- ries and services ^d
		razem total	w tym <i>of which</i>		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^d <i>of which resulting from deliveries and servi- ces ^d</i>				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
	w mln zł in mln zł									
	Stan w końcu grudnia 2011 r. End of December 2011									
OGÓŁEM	67558,3	19660,6	3418,2	7919,4	30344,9	24650,1	15233,4	49641,3	8635,5	28680,6
TOTAL										
w tym:										
<i>of which:</i>										
Górnictwo i wydobywanie	503,2	90,0	16,4	0,0	201,4	147,4	166,4	469,7	134,9	159,0
Mining and quarrying										
Przetwórstwo przemysłowe	34009,1	11392,5	3237,2	1026,8	16203,9	13799,1	5950,5	21107,0	3483,0	11409,6
Manufacturing										
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	4304,6	290,5	1,6	135,5	1598,0	1202,4	2088,6	2100,1	228,1	1204,9
Electricity, gas, steam and air condition- ing supply										
Dostawa wody; gospodarowanie ścieka- mi i odpadami; rekultywacja ^Δ	450,1	17,2	2,0	0,3	185,9	130,5	240,4	366,2	115,4	72,2
Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities										
Budownictwo	5709,0	953,3	70,3	242,0	2993,2	2322,1	837,1	4185,5	982,9	2394,2
Construction										
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	15759,4	6687,3	61,8	6443,3	5639,7	4829,9	3103,5	16191,2	2051,3	11724,2
Trade; repair of motor vehicles ^Δ										
Transport i gospodarka magazynowa ...	1295,1	39,8	0,9	10,5	895,7	715,9	329,9	1154,0	113,9	678,0
Transportation and storage										
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	58,6	4,5	0,0	3,4	13,4	6,8	37,7	37,2	7,0	15,6
Accommodation and catering ^Δ										
Informacja i komunikacja	643,7	58,5	22,4	15,0	351,8	308,0	212,5	274,1	56,7	108,3
Information and communication										
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1206,4	64,6	3,7	28,2	193,0	106,8	915,7	1267,8	910,0	194,5
Real estate activities										

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Excluding credits and loans towards related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a (dok.)
 CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS ^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótko- termino- we short- term invest- ments		kredyty bankowe i po- życzki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from delive- ries and services ^d
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^d of which resulting from deliveries and servi- ces ^d				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
	w mln zł			in mln zł						
	Stan w końcu marca 2012 r. End of March 2012									
OGÓŁEM	68109,7	20243,2	3290,7	8620,3	30240,1	24447,3	14642,3	50379,6	12051,9	27156,1
TOTAL										
w tym: of which:										
Górnictwo i wydobywanie	483,9	97,9	18,0	0,1	200,4	134,0	131,1	418,0	146,2	141,5
Mining and quarrying										
Przetwórstwo przemysłowe	34325,1	11405,0	3147,8	1161,1	16397,8	13500,0	5939,9	20640,6	5824,7	10172,1
Manufacturing										
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	3811,9	198,6	0,0	75,9	1437,0	1346,1	1740,2	1732,6	170,8	933,2
Electricity, gas, steam and air conditioning supply										
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	444,4	18,1	3,5	0,5	173,0	131,2	237,7	258,0	101,9	50,0
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities										
Budownictwo	4765,1	932,8	25,4	200,2	2112,9	1711,6	596,0	3493,9	1298,8	1566,6
Construction										
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	17002,1	7272,7	63,1	7026,3	6015,6	5103,3	3323,8	17677,8	2807,3	12282,1
Trade; repair of motor vehicles ^Δ										
Transport i gospodarka magazynowa ...	1451,5	34,2	0,7	7,5	993,5	798,1	345,8	1397,1	137,8	682,6
Transportation and storage										
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	57,8	3,9	0,0	3,1	14,2	8,1	36,6	35,9	5,4	14,6
Accommodation and catering ^Δ										
Informacja i komunikacja	607,2	66,9	27,1	18,3	306,3	272,7	214,5	242,8	49,0	102,7
Information and communication										
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1173,3	60,8	3,3	21,8	189,0	127,0	851,2	629,6	351,4	156,0
Real estate activities										

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Excluding credits and loans towards related entities. ^d Regardless the maturity date.

CENY

PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education

Analogiczny okres roku poprzedniego = 100

Corresponding period of previous year = 100

2010 I–XII	102,8	102,0	106,2	96,5	103,4	103,0	107,3	101,4	104,8
2011 I–XII	104,7	105,5	104,3	99,5	105,5	104,4	110,1	100,8	104,3
2010 X–XII	103,1	104,0	104,9	97,6	103,6	102,8	105,8	100,5	103,3
2011 I–III	104,3	105,5	105,2	97,6	105,0	103,8	109,1	100,7	103,6
IV–VI	104,9	107,4	103,7	100,8	105,1	104,0	109,1	100,5	103,7
VII–IX	104,5	104,6	104,6	99,7	105,8	104,0	109,4	100,6	105,2
X–XII	105,1	104,7	103,7	99,9	106,1	105,9	112,8	101,3	104,6

Okres poprzedni = 100

Previous period = 100

2010 X–XII	101,0	102,0	101,3	103,1	100,9	100,3	100,7	99,0	100,3
2011 I–III	102,2	103,5	101,4	96,2	102,8	101,5	104,7	100,3	100,5
IV–VI	101,6	102,8	100,8	103,9	100,8	101,2	103,4	100,4	100,2
VII–IX	99,7	96,9	101,1	96,7	101,1	101,0	100,3	101,0	104,2
X–XII	101,5	101,6	100,3	103,3	101,3	102,1	103,8	99,6	99,8

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2011		2012	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł in zł			A
Ryż – za 1 kg	3,87	3,96	4,11	106,2
Rice – per kg				
Bułka pszenna – za 50 g	0,46	0,44	0,45	97,8
Wheat roll – per 50 g				
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg	2,21	2,27	2,30	104,1
Wheat-rye bread – per 0,5 kg				
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg	2,17	2,18	2,19	100,9
Wheat flour "Poznańska" – per kg				
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg	1,72	1,84	1,80	104,7
Pearl-barley groats – per 0,5 kg				
Mięso – za 1 kg:				
Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbief)	23,44	27,45	28,22	120,4
beef: bone-in (roast beef)				
bez kości (z udźca)	29,91	33,77	35,05	117,2
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością (schab środkowy)	12,98	14,76	14,66	112,9
pork, bone-in (centre loin)				
Kurczęta patroszone – za 1 kg	7,55	6,99	7,51	99,5
Disembowelled chicken – per kg				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg	21,21	22,60	22,13	104,3
Pork ham, boiled – per kg				
Kielbasa – za 1 kg:				
Sausage – per kg:				
„Myśliwska”	26,01	27,43	27,53	105,8
„Toruńska”	14,17	14,80	14,86	104,9
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg	17,98	20,35	20,64	114,8
Fillets of hake, frozen – per kg				
Karp świeży — za 1 kg	13,88	14,58	15,22	109,7
Fresh carp — per kg				
Mleko krowie spożywcze – za 1 l:				
Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,60	2,62	2,67	102,7
fat content 3-3,5%, sterilized				
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	2,06	2,20	2,20	106,8
fat content 2-2,5%				
Ser – za 1 kg:				
Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty	11,27	11,45	11,67	103,5
semi-fat cottage cheese				
dojrzewający „Gouda”	18,05	18,94	19,63	108,8
ripening "Gouda" cheese				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml	1,63	1,74	1,74	106,7
Sour cream, fat content 18% – per 200 ml				
Jaja kurze świeże – za 1 szt.	0,43	0,45	0,56	130,2
Hen eggs, fresh – per piece				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g	4,20	4,40	4,25	101,2
Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g				

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2011		2012	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł in zł		A	
Margaryna – za 400 g <i>Margarine – per 400 g</i>	3,04	3,16	3,18	104,6
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l <i>Rape-oil, domestic production – per l</i>	6,22	6,52	6,50	104,5
Cytryny – za 1 kg <i>Lemons – per kg</i>	4,90	4,98	4,28	87,3
Marchew – za 1 kg <i>Carrots – per kg</i>	2,29	1,64	1,92	83,8
Cebula – za 1 kg <i>Onions – per kg</i>	2,51	1,45	1,40	55,8
Ziemniaki – za 1 kg <i>Potatoes – per kg</i>	1,89	0,69	0,71	37,6
Cukier biały kryształ – za 1 kg <i>White sugar, crystallized – per kg</i>	4,47	4,00	4,03	90,2
Czekolada mleczna – za 100 g <i>Milk chocolate – per 100 g</i>	3,42	3,50	3,45	100,9
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family Classic” – za 250 g <i>Natural coffee "Tchibo Family Classic", ground – per 250 g</i>	6,38	7,43	7,03	110,2
Herbata „Madras” – za 100 g <i>Tea "Madras" – per 100 g</i>	3,35	3,65	3,69	110,1
Sok jabłkowy – za 1 l <i>Apple juice – per l</i>	3,77	3,85	3,90	103,4
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l <i>Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l</i>	2,89	2,80	2,85	98,6
Papierosy „Mars” – za 20 szt. <i>Cigarettes "Mars" – per 20 pcs</i>	9,92	10,50	11,17	112,6
Garnitur męski 2-częściowy, z elanowej – za 1 kpl <i>Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set</i>	429,74	431,12	428,22	99,6
Koszula męska z elanowej, długi rękaw <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>	83,58	83,53	82,68	98,9
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw <i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>	19,58	20,58	20,39	104,1
Rajstopy damskie cienkie, gładkie ^a <i>Women's tights thin, plain^a</i>	2,82	2,91	6,36	x
Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu jeans <i>Trousers (aged 6-11), jeans type</i>	59,82	60,06	63,50	106,2
Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego – za 1 kpl <i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>	29,58	30,19	30,27	102,3
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>				
męskie men's	159,54	170,39	171,22	107,3
damskie women's	155,31	161,10	162,60	104,7

a W 2011 r. – z elastiku lub poliamidu.

a In 2011 – elastil or poliamid tights.

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2011		2012	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł in zł			A
Podzielowanie obuwia męskiego – za 1 parę <i>Resoling men's shoes – per pair</i>	36,16	35,84	36,11	99,9
Bateria zlewozmywakowa <i>Sink fixture</i>	110,47	114,01	118,16	107,0
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water-system – per m³</i>	3,03	3,08	3,19	105,3
Wywóz śmieci – za pojemnik <i>Refuse collection – per waste container</i>	15,94	16,07	16,40	102,9
Węgiel kamienny – za 1 t <i>Hard coal – per t</i>	778,53	823,50	823,77	105,8
Ciepła woda – za 1 m ³ <i>Hot water – per m³</i>	17,54	17,94	18,31	104,4
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>	23,32	23,84	23,93	102,6
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>	19,91	21,17	21,19	106,4
Kuchnia mikrofalowa, o poj. 16-20 l <i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>	302,52	323,05	314,80	104,1
Mikser elektryczny <i>Food mixer, electric</i>	156,73	153,52	153,85	98,2
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany <i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated</i>	11,56	12,16	12,36	106,9
Proszek do prania – za 400 g <i>Washing powder – per 400 g</i>	4,40	4,48	4,51	102,5
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia <i>Consultation of a second-graduated physician in specialist practice</i>	79,74	81,05	83,68	104,9
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95-oktanowa – za 1 l <i>Unleaded 95 octane motor petrol – per l</i>	5,00	5,46	5,72	114,4
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim <i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>	2,39	2,61	2,73	114,2
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km <i>Taxi daily fare – for 5 km distance</i>	14,28	14,93	15,37	107,6
Odtwarzacz DVD <i>DVD player</i>	223,99	195,15	180,85	80,7
Bilet normalny do kina <i>Regular cinema ticket</i>	14,50	15,22	15,44	106,5
Gazeta – dziennik lokalny <i>Local daily newspaper</i>	1,76	1,76	1,76	100,0
Strzyżenie włosów męskich <i>Men's hair-cutting</i>	14,21	14,58	14,53	102,3
Mydło toaletowe – za 100 g <i>Toilet soap – per 100 g</i>	1,95	2,01	2,02	103,6
Pasta do zębów – za 100 ml ^a <i>Tooth-paste – per 100 ml^a</i>	7,95	.	7,92	x

a W 2011 r. – za 125 ml.

a In 2011 – per 125 ml.

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Ziemniaki <i>Potatoes</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>			Mleko krowie w zł za 1 hl <i>Cow's milk in zł per hl</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	
	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>			w zł za 1 kg wagi żywej <i>in zł per kg live weight</i>			
2010 I–XII	59,94	43,25	34,73	4,78	3,85	3,37	105,32
A	123,2	133,9	128,2	101,9	85,2	95,7	115,4
2011 I–III	91,49	77,64	90,43	6,06	3,95	3,50	115,55
I–VI	93,85	75,83	124,16	5,89	4,20	3,66	117,26
I–IX	87,09	77,25	51,10	5,96	4,35	3,88	117,64
I–XII.....	82,33	72,35	37,00	6,03	4,53	3,94	118,83
A	137,4	167,3	106,5	126,2	117,7	116,9	112,8
2012 I–III	81,24	81,07	71,04	6,64	5,29	3,87	126,40
A	88,8	104,4	78,6	109,5	133,8	110,6	109,4
2011 I	91,04	74,31	.	5,78	3,63	3,27	113,92
II	91,87	79,51	.	5,84	3,95	3,45	115,30
III	91,51	76,92	.	6,46	4,24	3,77	117,33
IV	95,33	71,98	114,53	6,53	4,45	3,72	118,82
V	99,72	76,71	79,97	6,34	4,44	3,72	118,22
VI.....	99,64	77,10	99,67	5,91	4,57	3,87	119,50
VII	88,87	72,62	63,21	5,83	4,81	4,26	118,13
VIII	79,50	70,95	45,22	6,21	4,65	4,31	118,26
IX.....	79,85	77,35	22,60	6,26	4,94	4,49	118,84
X.....	77,16	75,18	22,19	6,34	5,04	4,40	119,94
XI.....	77,16	81,58	24,89	6,34	5,21	4,11	125,09
XII	76,01	77,62	34,68	6,56	5,64	3,80	126,85
2012 I	80,44	71,91	.	6,83	5,35	3,73	126,73
II	80,74	81,90	.	6,69	5,37	3,96	126,65
III	82,66	84,68	.	6,44	5,16	3,91	125,86
A	90,3	110,1	x	99,7	121,6	103,7	107,3
B	102,4	103,4	x	96,3	96,0	98,9	99,4

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki jadalne ^b Edible potatoes ^b	Prosię na chów w zł za 1 szt. Piglet in zł per head
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
	w zł za 1 dt in zł per dt					
2010 I–XII.....	64,11	47,47	57,24	51,17	99,90	125,11
2011 I–XII.....	98,22	80,76	89,13	84,67	113,72	112,91
A	153,2	170,1	155,7	165,5	113,8	90,2
2011 I.....	90,40	69,37	79,19	72,07	127,56	93,24
II.....	96,90	76,50	85,23	82,22	131,21	91,92
III.....	99,78	83,18	90,49	88,06	156,98	96,54
IV.....	99,80	83,41	90,53	85,48	170,97	115,00
V.....	104,07	83,95	96,35	89,44	174,75	116,15
VI.....	107,03	81,75	95,91	90,94	176,01	114,58
VII.....	104,31	80,83	92,08	87,50	108,83	115,00
VIII.....	100,00	76,39	89,58	82,31	74,77	119,55
IX.....	95,03	77,88	86,09	83,68	66,17	114,64
X.....	94,43	83,30	87,42	83,95	60,97	120,00
XI.....	93,33	85,87	88,38	84,75	58,22	121,92
XII.....	93,60	86,74	88,28	85,59	58,23	136,36
2012 I.....	92,59	83,33	85,17	88,33	58,73	163,85
II.....	96,00	84,58	89,00	91,80	59,16	153,75
III.....	96,74	87,11	96,69	90,94	56,92	155,33
A	97,0	104,7	106,9	103,3	36,3	160,9
B	100,8	103,0	108,6	99,1	96,2	101,0

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a See methodological notes item 19. ^b Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowisko- wych ^a do cen skupu pszenicy Marketplace prices ^a to procurement prices of wheat
	1 kg żyta kg of rye		1 kg jęczmienia kg of barley	1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cows' milk	
	na targowiskach ^a on market- places ^a	w skupie in procurement		na targowiskach ^a on marketplaces ^a		w skupie in procurement	
2010 I–XII.....	8,1	7,2	6,7	3,4	6,3	3,3	1,01
2011 I–XII.....	5,6	6,2	5,1	4,0	12,2	3,8	1,19
2011 I.....	5,2	4,9	4,6	2,8	.	3,2	0,99
II.....	5,2	5,0	4,6	3,0	.	3,4	1,05
III.....	5,1	5,5	4,7	2,7	.	3,6	1,09
IV.....	5,3	6,2	4,9	2,6	3,9	3,7	1,05
V.....	5,3	5,8	4,6	2,5	5,6	3,8	1,04
VI.....	5,6	5,9	4,8	2,6	4,6	3,8	1,07
VII.....	5,9	6,6	5,2	4,4	7,6	4,1	1,17
VIII.....	6,1	6,6	5,2	6,2	10,3	3,9	1,26
IX.....	6,3	6,4	5,7	7,5	21,8	4,2	1,19
X.....	6,1	6,7	5,8	8,3	22,7	4,2	1,22
XI.....	6,1	6,4	5,9	8,9	20,9	4,2	1,21
XII.....	6,5	7,3	6,4	9,7	16,3	4,4	1,20
2012 I.....	6,4	7,4	6,3	9,1	.	4,2	1,15
II.....	6,4	6,6	6,0	9,1	.	4,2	1,19
III.....	5,9	6,1	5,3	9,1	.	4,1	1,17

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

^a See methodological notes item 19.

INWESTYCJE

INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym na środki trwałe <i>Of which for fixed assets</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
w tys. zł, w cenach bieżących <i>in thous. zł, current prices</i>					
2010 I–XII.....	7103673	7102597	3069768	3324144	678133
A	109,8	109,9	108,6	107,4	137,8
2011 I–III	1222678	1222105	468208	613629	134965
I–VI	3142774	3141522	1270638	1525727	334270
I–IX	5427904	5425098	2225848	2644086	531609
I–XII.....	8652130	8644923	3596762	4031974	955712
A	121,8	121,7	117,2	121,3	140,9
2012 I–III	1883882	1883866	721145	882790	272654
A	154,1	154,1	154,0	143,9	202,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100	Z nakładów ogółem Of grand total				
	przemysł industry				
	razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tys. zł, w cenach bieżących in thous. zł, current prices					
2010 I–XII..... A	4367634 105,4	165203 93,9	2821738 102,6	1022237 118,5	358456 101,5
2011 I–III	759387	20571	513192	190642	34982
I–VI	2123787	50145	1402470	542318	128854
I–IX	3752835	90493	2451716	971229	239397
I–XII..... A	5894652 135,0	160074 96,9	3734300 132,3	1575047 154,1	425231 118,6
2012 I–III	1050043	21181	780650	196040	52172
A	138,3	103,0	152,1	102,8	149,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 20; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a (dok.)INVESTMENT OUTLAYS^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z nakładów ogółem Of grand total					
	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
	w tys. zł, w cenach bieżących in thous. zł, current prices					
2010 I–XII.....	240433	1738897	267126	7436	134761	118452
A	133,8	125,7	83,2	144,0	85,7	129,3
2011 I–III	54985	261643	69566	579	14113	12413
I–VI	72212	601523	152164	2010	28581	43049
I–IX	127681	957406	239978	2648	55766	63982
I–XII.....	201976	1429423	597708	6040	89147	82292
A	84,0	82,2	223,8	81,2	66,2	69,5
2012 I–III	29850	412976	249248	1296	55593	7957
A	54,3	157,8	3,6 razy	223,8	3,9 razy	64,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 20; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted				Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings, which construction was started
	ogółem total	w tym of which			
		budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	
2010 I–XII..... A	17087 97,9	9746 96,0	6539 107,3	496 93,2	14174 104,9
2011 I	776	458	318	–	411
I–II	2049	1069	971	–	1391
I–III	4139	2036	1899	162	3180
I–IV	5889	2943	2678	188	5071
I–V	8223	3983	3863	218	6435
I–VI	9848	4966	4225	398	7899
I–VII	11677	5922	5078	402	9114
I–VIII	13397	6795	5925	402	10466
I–IX	15262	7722	6853	402	11715
I–X	16466	8374	7367	435	12785
I–XI	17565	8978	7847	435	13709
I–XII	19044	9799	8378	474	14485
A	111,5	100,5	128,1	95,6	102,2
2012 I	1079	642	437	–	786
I–II	3549	1152	2397	–	2152
I–III	4945	1976	2969	–	3297
A	119,5	97,1	156,3	x	103,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area in thous. m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>
2010 I–XII.....	13494	8108	4864	328	1502,6	1149,3	327,2	17,4
A	94,5	99,5	96,6	68,3	97,2	98,8	100,3	63,7
2011 I.....	1193	657*	502*	–	125,4	93,6*	29,5*	–
I–II.....	1941	1263*	624*	–	222,9	180,4*	39,3*	–
I–III.....	2983	1962*	950*	–	342,4	278,0*	59,9*	–
I–IV.....	4198*	2519*	1584*	–	464,4*	359,5*	99,5*	–
I–V.....	4908*	3069*	1744*	–	553,4*	436,9*	111,1*	–
I–VI.....	5902*	3682*	2037*	36	664,7*	524,5*	130,2*	1,9
I–VII.....	6965*	4277*	2505*	36	775,0*	606,1*	158,9*	1,9
I–VIII.....	8079*	5115*	2736*	63	898,6*	709,7*	176,8*	3,2
I–IX.....	9597*	5724*	3488*	119	1035,3*	795,8*	219,9*	6,1
I–X.....	11183*	6574*	4124*	196	1188,3*	903,6*	259,8*	10,3
I–XI.....	12306*	7247*	4540*	220	1319,8*	1002,9*	290,4*	11,5
I–XII.....	13803*	8123*	5069*	255	1481,3*	1125,3*	324,1*	13,5
A	102,3*	100,2*	104,2*	77,7	98,6*	97,9*	99,1*	77,6
2012 I.....	1288	744	344	–	145,2	108,8	26,9	–
I–II.....	2174	1583	387	–	260,7	219,0	32,0	–
I–III.....	3135	2333	597	–	377,9	320,6	47,5	–
A	105,1	118,9	62,8	x	110,4	115,3	79,3	x

ROLNICTWO AGRICULTURE

TABL. 25. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE**^a
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20–50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
w tys. szt. in thous. heads										

Ogółem Total										
2010 III	x	x	x	4215,4	1256,3	1355,9	1235,1	368,1	360,4	229,4
VI ^b	844,0	302,9	541,2	4498,2	1354,4	1400,8	1366,9	376,0	368,2	230,6
XII ^c	823,9	303,2	520,8	4418,1	1218,0	1439,2	1403,6	357,4	349,6	223,0
2011 III	x	x	x	4001,1	1193,2	1331,9	1148,2	327,8	321,4	212,6
VI ^b	856,6	297,2	559,3	4255,4	1302,8	1330,8	1277,5	344,3	337,7	213,4
XII ^c	851,1	293,5	557,6	4137,2	1176,1	1303,9	1335,0	322,2	315,9	200,2
2012 III	x	x	x	3760,7	1084,5	1014,3	1343,7	318,2	311,6	218,3
A	x	x	x	94,0	90,9	76,1	117,0	97,1	96,9	102,7
B	x	x	x	90,9	92,2	77,8	100,7	98,8	98,6	109,0
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms										
2010 III	x	x	x	3215,0	975,0	868,2	1058,2	313,6	307,2	194,2
VI ^b	739,1	259,4	479,7	3400,6	1065,3	848,0	1166,1	321,2	314,6	194,2
XII ^c	721,0	260,7	460,3	3370,8	934,8	901,6	1229,5	305,0	298,4	187,9
2011 III	x	x	x	2958,7	904,3	793,1	983,0	278,3	273,0	179,4
VI ^b	754,9	254,3	500,6	3100,7	984,3	760,7	1075,3	280,3	275,1	171,6
XII ^c	750,0	251,4	498,6	2996,5	861,5	739,6	1134,9	260,5	255,6	159,7
2012 III	x	x	x	2633,8	755,3	713,0	906,7	258,9	253,6	179,0
A	x	x	x	89,0	83,5	89,9	92,2	93,0	92,9	99,8
B	x	x	x	87,9	87,7	96,4	79,9	99,4	99,2	112,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. ^{b,c} Dane dotyczące trzody chlewnej: ^b – stan w końcu lipca, ^c – stan w końcu listopada.

^a See methodological notes item 21. ^{b,c} Data of pigs: ^b – end of July, ^c – end of November.

TABL. 26. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^{bc} Animals for slaughter ^{bc}			
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) ^c cattle (incl. calves) ^c	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
w t in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^d – w t in terms of meat (including fats) ^d – in t					
2010	I–XII	698874 ^e	378953 ^e	107423 ^e	698975	59943	417355	221231
	A	122,6	130,2	96,6	108,7	113,2	106,2	112,4
2011	I–III	910131 ^f	500506 ^f	138175 ^f	130812	9389	77017	44331
	I–VI	1091039 ^g	603608 ^g	171689 ^g	335471	27824	199833	107567
	I–IX	359996 ^h	24614 ^h	30538 ^h	467159	39896	269295	157637
	I–XII	615347 ⁱ	411964 ⁱ	70232 ⁱ	698704	57920	415145	225189
	A	88,0	108,7	65,4	x	x	99,5	101,8
2012	I–III	757212 ^j	518940 ^j	84180 ^j	116849	10611	56155	49975
	A	83,2	103,7	60,9	89,3	113,0	72,9	112,7
2011	I	63144	41735	5847	43205	2738	24636	15814
	II	86775	46698	14486	41133	3069	24707	13321
	III	61338	33119	10420	46474	3582	27674	15196
	IV	46150	28382	8222	43924	2808	25168	15891
	V	46163	29027	6331	43933	4693	22704	16508
	VI	40614	27095	4147	44104	3427	22439	18205
	VII	56562	31883	3709	43871	3760	23279	16797
	VIII	151910	99990	13044	43303	4096	23250	15940
	IX	151523	112741	13786	44514	4216	22933	17333
	X	64381	37078	11561	46026	3665	25430	16908
	XI	62631	46262	7144	47013	3649	26182	17153
	XII	48862	31191	4321	44274	3427	23137	17670
2012	I	39955	31126	2896	39078	3482	18820	16753
	II	55566	43097	4789	35816	2952	17214	15618
	III	46344	32752	6263	41955	4177	20121	17604
	A	75,6	98,9	60,1	90,3	116,6	72,7	115,8
	B	83,4	76,0	130,8	117,1	141,5	116,9	112,7

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. ^d W wadze poubojowej ciepłej. ^e Okres VII–XII 2010 r. ^f Okres VII 2010 r.–III 2011 r. ^g Okres VII 2010 r.–VI 2011 r. ^h Okres VII–IX 2011 r. ⁱ Okres VII–XII 2011 r. ^j Okres VII 2011 r.–III 2012 r.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 9.3.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. ^d In post-slaughter warm weight. ^e The period of VII–XII 2010. ^f The period of VII 2010–III 2011. ^g The period of VII 2010–VI 2011. ^h The period of VII–IX 2011. ⁱ The period of VII–XII 2011. ^j The period of VII 2011–III 2012.

N o t e. See general notes item 9.3.

TABL. 26. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Żywiec rzeźny ^a (dok.) Animals for slaughter ^a (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk in thous. l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
2010 I–XII	966398	114332	535070	316043	1245260
A	109,0	113,3	106,2	112,4	101,9
2011 I–III	180723	18509	98740	63329	318966
I–VI	465147	54666	256196	153664	656014
I–IX	649692	78469	345249	225193	979806
I–XII	967794	112816	532237	321694	1308956
A	100,1	98,7	99,5	101,8	105,1
2012 I–III	164512	20921	71993	71393	346678
A	91,0	113,0	72,9	112,7	108,7
2011 I	59607	5397	31584	22592	107099
II	56825	6050	31676	19029	98998
III	64291	7062	35480	21708	112869
IV	60611	5537	32267	22702	110079
V	61997	9250	29108	23583	115079
VI	61596	6755	28768	26007	125473
VII	61321	7415	29844	23996	111274
VIII	60686	8076	29808	22772	108699
IX	62538	8312	29401	24761	103819
X	64025	7226	32602	24154	106531
XI	65320	7193	33566	24504	103198
XII	61740	6758	29662	25243	106994
2012 I	54969	6867	24129	23933	117375
II	50262	5820	22069	22312	109340
III	59282	8234	25796	25149	119963
A	92,2	116,6	72,7	115,8	106,3
B	117,9	141,5	116,9	112,7	109,7

^a Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.^a Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 27. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem <i>Grand total</i>	Górnictwo i wydobywa- nie <i>Mining and quarrying</i>	Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>					
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
				produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>	produkcja napojów <i>manufacture of beverages</i>	produkcja wyrobów tekstylnych <i>manufacture of textiles</i>	produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>manufacture of leather and related products</i>
w mln zł <i>in mln zł</i>								
2010 I–XII	99835,6	1611,4	91040,6	20715,6	4866,0	1618,0	481,5	105,2
A	107,5	101,0	107,4	103,7	95,2	108,8	79,0	134,3
2011 I–II	16337,7	288,8	14725,2	3304,2	537,3	330,4	70,2	19,0
I–III	26297,2	434,8	23884,3	5315,3	948,4	545,6	114,2	32,9
I–IV	35205,2	564,2	32060,4	7199,0	1352,0	716,2	161,0	42,0
I–V	44401,4	712,7	40522,7	9088,5	1775,8	870,5	202,6	55,0
I–VI	53809,4	869,6	49189,4	10986,6	2276,9	1032,6	246,8	69,8
I–VII	62341,8	1014,6	57040,5	12852,0	2713,3	1155,7	280,8	78,1
I–VIII	72081,8	1158,4	66067,7	14878,8	3179,6	1307,4	320,9	90,8
I–IX	82882,2	1290,2	76167,9	16993,0	3801,8	1461,1	366,3	106,9
I–X	93766,6	1417,0	86307,6	19285,1	4394,6	1611,2	410,9	122,9
I–XI	104503,8	1535,6	96276,4	21547,1	4828,3	1775,5	457,6	132,8
I–XII	114255,8	1676,7	105153,9	23683,8	5274,6	1935,9	508,3	145,2
A	109,3	106,1	109,8	103,1	112,3	119,5	102,3	121,4
2012 I–II	18909,5	235,3	17298,9	4056,0	589,7	383,8	82,1	27,3
I–III	29347,0	360,2	26932,7	6320,2	988,4	586,1	126,7	43,9
A	108,9	85,2	109,6	112,4	98,6	97,9	114,2	103,5
2011 I	8240,1	150,6	7404,5	1612,5	282,5	169,9	35,1	8,7
II	8135,1	138,2	7347,2	1668,2	255,8	160,5	34,9	10,1
III	9864,4	142,3	9071,0	2000,8	411,3	214,5	44,2	13,8
IV	8855,3	126,0	8158,6	1869,2	403,8	173,8	46,8	9,8
V	9081,7	137,6	8365,8	1826,5	423,8	150,0	40,0	12,2
VI	9286,4	154,3	8560,2	1878,3	501,3	158,1	44,6	9,5
VII	8416,5	140,6	7754,0	1850,7	433,9	122,2	33,8	8,6
VIII	9640,3	143,7	8952,6	2009,6	464,1	140,7	40,9	13,0
IX	10582,9	127,5	9893,3	2124,9	420,9	154,4	46,3	16,4
X	10356,5	119,9	9649,0	2214,8	363,8	148,1	44,1	17,4
XI	10572,8	118,7	9832,8	2255,8	423,2	172,9	45,9	11,3
XII	9619,7	127,1	8801,8	2135,7	448,7	160,0	47,1	12,1
2012 I	9504,0	127,7	8685,7	2081,4	294,6	206,9	40,5	11,9
II	9403,5	112,3	8597,1	1983,8	295,2	184,1	41,1	14,7
III	10409,9	117,2	9630,4	2256,1	398,7	206,0	44,4	16,5
A	104,1	81,6	104,6	109,6	92,2	87,9	111,0	92,6
B	110,3	98,9	111,5	113,7	135,2	112,2	108,9	112,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See methodological notes item 22 and 23.

N o t e. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data at constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 27. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)							
	w tym of which							
	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicz- nych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ
	w mln zł in mln zł							
2010 I–XII	3286,3	3415,1	1698,9	2013,5	6184,1	2826,1	699,1	5249,3
A	109,3	126,9	118,5	108,3	117,7	110,4	86,7	112,6
2011 I–II	520,2	670,2	258,4	299,8	1000,2	391,5	111,2	833,4
I–III	851,4	1042,5	419,1	489,4	1640,3	653,4	181,4	1313,6
I–IV	1177,7	1379,7	565,0	697,3	2227,8	910,5	249,8	1783,7
I–V	1514,9	1729,5	695,3	897,9	2890,4	1199,0	324,6	2305,9
I–VI	1840,7	2067,6	835,1	1078,7	3607,9	1493,1	398,7	2802,1
I–VII	2126,5	2398,0	969,7	1289,5	4291,2	1791,1	467,3	3273,3
I–VIII	2421,0	2779,0	1121,2	1470,5	4934,2	2118,1	530,9	3838,5
I–IX	2784,5	3198,0	1286,3	1660,5	5722,2	2451,3	605,4	4401,6
I–X	3092,5	3603,5	1451,8	1958,5	6513,7	2784,8	678,9	4956,2
I–XI	3450,0	4018,5	1637,7	2134,5	7202,0	3111,9	746,9	5501,2
I–XII	3759,4	4315,5	1794,4	2276,7	7750,5	3452,9	800,1	6002,8
A	108,4	115,4	77,7	106,7	110,9	113,7	109,8	109,9
2012 I–II	641,6	766,6	282,2	348,6	1163,9	480,1	132,5	919,9
I–III	1042,0	1158,6	457,9	600,5	1837,1	786,8	200,2	1418,2
A	117,5	101,4	107,0	117,7	106,8	114,4	112,8	106,9
2011 I	252,9	345,8	122,7	151,5	474,7	192,6	54,9	420,7
II	266,9	322,9	135,4	147,4	521,5	200,5	55,3	424,9
III	329,2	372,0	160,4	190,7	642,5	260,4	69,1	476,8
IV	311,6	335,1	147,9	196,0	599,9	253,5	68,3	453,5
V	332,8	347,5	135,2	198,3	659,5	290,0	74,4	515,3
VI	319,9	334,6	135,5	184,5	688,8	293,7	74,0	499,3
VII	270,0	324,4	129,9	182,0	667,6	295,9	67,2	454,8
VIII	305,4	379,7	155,3	181,3	636,8	310,2	62,0	538,9
IX	344,3	419,7	158,8	203,7	758,2	332,8	76,5	579,7
X	317,3	402,7	163,5	185,9	732,1	332,9	73,4	543,4
XI	329,7	407,9	176,7	173,7	695,4	306,7	67,6	541,8
XII	292,6	324,1	158,7	165,5	531,1	267,6	52,6	496,9
2012 I	316,0	397,1	136,8	175,1	592,6	244,1	67,5	466,8
II	325,9	371,0	144,1	165,9	574,8	234,9	65,2	447,6
III	400,2	393,8	173,6	238,8	676,5	303,5	67,2	499,3
A	115,5	99,4	109,3	121,6	101,0	111,6	101,3	103,9
B	120,9	106,0	123,6	140,8	114,9	129,1	102,6	111,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See methodological notes item 22 and 23.

N o t e. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data at constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 27. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>Manufacturing (cont.)</i>						Wytwar- zanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i>	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>		
	w tym <i>of which</i>							razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
	produkcja kompute- rów, wyro- bów elek- tronicznych i optycz- nych <i>manufac- ture of computer, electronic and optical products</i>	produkcja urządzeń elektrycz- nych <i>manufac- ture of electrical equipment</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufac- ture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufac- ture of motor vehicles, trailers and semi- trailers</i>	produkcja pozostałe- go sprzętu transporto- wego <i>manufac- ture of other transport equipment</i>	produkcja mebli <i>manufac- ture of furniture</i>			pobór, uzdatnianie i dostarcza- nie wody <i>water collection, treatment and supply</i>	gospodarka odpadami; odzysk su- rowców ^Δ <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
w mln zł <i>in mln zł</i>										
2010 I–XII	254,1	6026,6	3912,9	13825,7	682,5	6605,8	5511,9	1671,7	261,7	724,7
A	128,8	102,0	106,4	98,9	112,6	121,0	107,6	117,7	119,7	126,3
2011 I–II	28,0	1033,3	515,8	2631,5	106,5	1119,3	1057,6	266,2	20,1	120,8
I–III	54,0	1604,3	840,2	4237,1	166,9	1801,8	1568,9	409,2	32,1	188,1
I–IV	69,6	2067,1	1125,7	5589,1	218,9	2397,9	2019,0	561,6	42,3	264,1
I–V	88,9	2559,2	1443,2	7004,0	273,3	2943,4	2451,7	714,3	54,9	336,4
I–VI	108,2	3024,6	1757,2	8476,5	335,2	3512,7	2882,4	868,1	68,9	403,9
I–VII	126,2	3467,5	2073,2	9437,4	408,8	4088,7	3275,9	1010,7	80,1	465,4
I–VIII	150,7	4082,8	2404,9	10883,7	470,3	4805,4	3690,7	1165,0	96,0	537,4
I–IX	180,5	4780,3	2764,9	12604,8	536,6	5559,1	4114,5	1309,6	110,6	598,7
I–X	215,4	5427,0	3141,3	14269,3	608,7	6257,4	4581,0	1461,0	123,4	667,1
I–XI	240,9	6110,3	3485,3	16006,7	715,7	7014,5	5083,4	1608,5	136,5	735,4
I–XII	281,8	6549,2	3844,3	17534,4	784,4	7698,9	5641,4	1783,8	155,5	813,2
A	107,1	119,8	94,9	115,2	113,9	120,6	100,4	104,1	57,6	110,0
2012 I–II	41,7	1286,3	710,1	2861,4	143,2	1316,1	1079,9	295,4	21,3	133,1
I–III	63,8	1910,5	1082,9	4385,6	221,2	2000,1	1612,6	441,6	32,5	196,1
A	114,2	116,8	126,2	100,9	120,6	122,6	102,2	102,6	96,3	100,3
2011 I	12,6	532,7	246,2	1366,7	46,1	595,6	550,8	134,2	9,0	59,6
II	15,4	509,8	268,7	1264,4	54,2	567,0	517,1	132,6	10,3	60,0
III	22,6	571,4	321,4	1605,5	57,8	669,3	511,2	139,9	11,4	64,7
IV	19,3	458,6	280,7	1363,4	52,0	584,3	427,4	143,3	9,9	68,7
V	19,4	488,9	312,4	1413,4	53,2	544,4	429,2	149,2	11,2	69,9
VI	18,5	466,8	314,1	1467,5	59,4	564,2	416,7	155,2	13,4	70,1
VII	20,2	460,1	279,2	1026,0	60,3	563,1	378,4	143,4	10,8	63,4
VIII	24,3	613,5	303,7	1445,5	64,0	709,6	395,2	148,8	11,7	69,1
IX	23,5	698,3	360,1	1721,6	66,7	753,7	407,2	154,9	13,1	73,1
X	35,7	665,5	366,0	1641,9	70,3	731,7	437,9	149,6	12,7	67,3
XI	28,0	680,1	344,0	1741,7	69,3	746,7	475,0	146,4	12,6	65,2
XII	40,9	441,4	354,0	1520,5	69,4	686,2	525,5	165,3	15,5	70,6
2012 I	21,4	631,4	352,6	1374,4	72,9	674,1	527,8	162,8	9,5	84,3
II	20,4	656,5	356,5	1466,6	70,3	643,3	542,5	151,6	11,2	68,1
III	22,0	632,3	374,0	1523,5	78,5	690,7	514,8	147,5	11,0	63,0
A	95,8	111,2	116,7	93,8	120,7	114,8	98,7	99,9	92,0	92,4
B	108,8	97,2	105,2	103,9	109,4	107,2	93,0	96,5	98,2	90,5

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See methodological notes item 22 and 23.

N o t e. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data at constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 28. **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkty uboju ^a trzody chlewnej <i>Slaughter products ^a of pigs</i>	Mięso drobiowe <i>Poultry meat</i>	Wędliny i kielbasy ^b <i>Cured meat products and sausages ^b</i>		Warzywa zamrożone <i>Frozen vegetables</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym kielbasy ^c <i>of which sausages ^c</i>	
			w t <i>in t</i>		
2010 I–XII	111935	246005	70949	48653	43670
A	82,0	114,0	99,1	93,7	119,9
2011 I–II	17004	34636	8797	6654	5680
I–III	25364	51369	13848	10079	8996
I–IV	34232	68742	19796	14503	11250
I–V	41090	85992	24795	18323	14395
I–VI	46609	104393	29875	22102	17368
I–VII	53145	122777	34938	25876	20426
I–VIII	60495	142431	40147	29739	26548
I–IX	67848	174312	45211	33544	34468
I–X	75804	207249	50223	37337	41861
I–XI	83401	238998	54784	40558	48112
I–XII	90241	271479	59429	43859	52969
A	80,6	110,4	83,8	90,1	121,3
2012 I–II	11761	45392	8515	6823	9407
I–III	19986	68874	13322	9714	14090
A	78,8	134,1	96,2	96,4	156,6
2011 I	8665	20030	4056	3040	2983
II	8339	14606	4741	3593	2697
III	8361	16733	5051	3425	3316
IV	8512	17373	5948	4318	2254
V	6858	17217	4999	3698	3145
VI	5519	18401	5080	3779	2973
VII	6536	18384	5063	3774	3058
VIII	7293	19654	5209	3863	5728
IX	7353	31881	5064	3805	7920
X	7916	32937	5012	3793	7393
XI	7597	31749	4561	3221	6251
XII	6840	32481	4645	3301	4857
2012 I	5901	22849	4180	3386	5454
II	5860	22543	4335	3437	3953
III	7545	23482	4956	3607	4683
A	90,2	140,3	98,1	105,3	141,2
B	128,8	104,2	114,3	104,9	118,5

^a Obejmują mięso, tłuszcz, podroby oraz części niejadalne (odpadki); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej. ^b Bez drobiowych. ^c Obejmują kielbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi oraz przetwory żywnościowe na bazie tych wyrobów (z wyłączeniem kielbas z wątroby oraz gotowych posiłków i dań).

^a Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. ^b Excluding cured poultry meat. ^c Including sausages and similar products of meat, offal or blood as well as food preparations based on these products (excluding sausage livers as well as prepared meals and dishes).

TABL. 28. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (cd.)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU (cont.)

OKRESY PERIODS	Mleko ^a Δ Milk ^a Δ	Śmietana ^b Cream ^b	Masło ^Δ Butter ^Δ	Ser świeży nie dojrzewający i twaróg ^Δ Unripened fresh cheese and curd ^Δ	Mąka pszenna Wheat flour	Pieczyno świeże Fresh bakery products
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
	w tys. hl in thous. hl				w t in t	
2010 I–XII	2737,0*	226,2	19260	48414	236849	89295
A	90,7	85,3	102,1	107,7	115,9	96,7
2011 I–II	474,4	36,5	3100	8624	33902	13435
I–III	728,7	59,0	4847	13515	51846	20856
I–IV	985,0	79,6	6548	18807	68361	28238
I–V	1226,3	102,2	8194	23441	85797	35597
I–VI	1458,8	123,6	9860	27765	101490	42777
I–VII	1692,0	141,8	11693	32127	118212	50002
I–VIII	1932,5	161,4	13478	36460	135571	57384
I–IX	2100,4	177,0	15162	40802	152981	64695
I–X	2295,2	191,4	16937	45466	170320	72280
I–XI	2465,8	206,7	18620	50480	188318	79685
I–XII	2671,0	225,0	20435	55103	203589	87422
A	97,6*	99,5	106,1	113,8	86,0	97,9
2012 I–II	416,8	34,0	3387	9496	33524	15176
I–III	633,7	54,3	5146	15509	50941	23288
A	87,0	92,1	106,2	114,8	98,3	111,7
2011 I	237,1	17,9	1608	4372	17281	6847
II	237,4	18,7	1492	4252	16621	6588
III	254,3	22,4	1747	4891	17944	7422
IV	256,3	20,7	1701	5292	16515	7382
V	241,3	22,6	1646	4634	17436	7359
VI	232,5	21,4	1666	4324	15693	7180
VII	233,2	18,2	1833	4362	16722	7227
VIII	240,5	19,6	1785	4333	17359	7382
IX	167,9	15,6	1684	4342	17410	7311
X	194,8	14,3	1775	4664	17339	7610
XI	170,6	15,3	1683	5014	17998	7405
XII	205,2	18,4	1815	4623	15271	7737
2012 I	212,5	17,0	1750	4573	16992	7639
II	204,2	17,0	1637	4923	16532	7537
III	216,9	20,3	1759	6013	17417	8112
A	85,3	90,4	100,7	122,9	97,1	109,3
B	106,2	119,3	107,5	122,1	105,4	107,6

^a Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. ^b O zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona (łącznie ze śmietaną przerzutową do dalszej produkcji).

^a Including milk forwarded for further processing. ^b With fat content more than 6% of mass, non-condensed and non-sweetened (including cream forwarded for further processing).

TABL. 28. **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU (cont.)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY FIRM (cont.)				
OKRESY PERIODS	Tarcica Sawnwood			Pudła i pudełka z papieru falistego lub tektury falistej w t Boxes and cases, of corruga- ted board or corrugated paperboard in t
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	ogółem total	liściasta broadleaved	iglasta coniferous	
	w m ³ in m ³			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
2010 I–XII	285922	36061	249861	243969
A	101,0	89,7	102,9	111,3
2011 I–II	48549	7801	40748	45074
I–III	81334	12958	68376	69490
I–IV	107991	17465	90526	93366
I–V	134172	21335	112837	118927
I–VI	158204	25494	132710	144185
I–VII	183802	30101	153701	166642
I–VIII	206917	35553	171364	191863
I–IX	234418	40503	193915	218280
I–X	259645	45297	214348	244614
I–XI	285430	50062	235368	269984
I–XII	312670	56038	256632*	288265
A	109,4	155,4	102,7*	118,2
2012 I–II	46732	5364	41368	48860
I–III	71903	7919	63984	75442
A	88,4	61,1	93,6	108,6
2011 I	22297	3120	19177*	22664
II	25417	4709	20708*	22410
III	32682	5054	27628*	24416
IV	26657	4507	22150*	23876
V	26181	3870	22311*	25561
VI	24032	4159	19873*	25258
VII	21066	4607	16459*	22457
VIII	23115	5452	17663*	25221
IX	27501	4950	22551*	26417
X	25227	4794	20433*	26334
XI	25784	4764	21020*	25370
XII	27247	5976	21271*	22221
2012 I	23324	2615	20709	25215
II	23408	2749	20659	23645
III	25395	2555	22840	26582
A	77,7	50,6	82,7	108,9
B	108,5	92,9	110,6	112,4

TABL. 28. **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU (cont.)

OKRESY PERIODS	Tworzywa sztuczne ^a Plastics ^a	Farby, lakiery ^Δ Paints, varnishes ^Δ	Drzwi i okna z tworzyw sztucznych ^b Plastic doors and windows ^b	Masa betonowa prefabrykowana ^c w tys. t Ready-mixed concrete ^c in thous. t
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w t in t			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
2010 I–XII	7236	81204	12526	738,0
A	80,9	95,6	95,1	102,8
2011 I–II	870	7800	2183	38,1
I–III	1476	15603	3342	105,6
I–IV	1882	25099	4354	189,8
I–V	2301	36254	6134	277,0
I–VI	2610	45974	7471	378,7
I–VII	2893	54275	9404	487,4
I–VIII	3360	63889	10795	584,4
I–IX	3976	71435	12979	679,4
I–X	4424	76292	15098	793,8
I–XI	5034	79469	17100	870,5
I–XII	5277	81228	18108	926,0
A	72,9	100,0	144,6	125,5
2012 I–II	641	8319	1609	33,7
I–III	1306	16562	2651	84,5
A	88,5	106,1	79,3	80,0
2011 I	325	2923	1266	19,8
II	545	4877	917	18,3
III	606	7811	1159	67,5
IV	406	9496	1012	84,2
V	419	11155	1780	87,2
VI	309	9720	1337	101,7
VII	283	8301	1933	108,8
VIII	467	9643	1391	97,0
IX	616	7546	2184	95,0
X	448	4857	2119	114,4
XI	610	3177	2002	76,6
XII	243	1759	1008	55,6
2012 I	305	2843	842	22,2
II	336	4649	767	11,4
III	665	8243	1042	50,9
A	109,7	105,5	89,9	75,3
B	197,9	177,3	135,9	4,5 razy

^a W formach podstawowych. ^b Łącznie z ich ościeżnicami i progami. ^c Beton gotowy do wylania.

^a In basic forms. ^b Including their frames and thresholds. ^c Concrete ready for covering.

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a**
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b			
		razem total	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
		w mln zł in mln zł			
2010 I–XII	16291,6	8045,7	2440,6	3704,3	1900,7
A	96,8	91,7	101,3	83,1	99,6
2011 I–II	1361,1	642,7	265,0	152,9	224,8
I–III	2787,7	1201,2	468,3	263,7	469,3
I–IV	3961,1	1746,2	643,5	431,7	671,1
I–V	5407,3	2462,7	888,4	643,9	930,4
I–VI	7405,3	3342,4	1111,8	917,1	1313,5
I–VII	9215,1	4246,4	1367,6	1247,2	1631,5
I–VIII	11004,0	5135,2	1660,8	1516,3	1958,1
I–IX	12927,0	5875,5	1902,1	1826,3	2147,2
I–X	15365,0	6892,6	2200,5	2225,6	2466,5
I–XI	17417,7	7935,9	2443,4	2775,0	2717,5
I–XII	20224,7	9488,9	2899,8	3398,9	3190,1
A	124,1	117,9	118,8	91,8	167,8
2012 I–II	1859,9	908,6	327,2	326,2	255,2
I–III	3181,6	1590,5	556,2	600,5	433,8
A	114,1	132,4	118,8	227,8	92,4
2011 I	740,9	365,3	151,3	93,8	120,2
II	665,8	300,0	114,7	68,9	116,4
III	1356,7	531,8	207,2	102,5	222,0
IV	1093,4	537,2	166,7	163,3	207,2
V	1472,2	705,7	240,6	209,2	255,9
VI	1754,3	854,1	241,8	258,1	354,2
VII	1727,3	896,6	260,3	286,8	349,5
VIII	1842,8	933,6	288,7	293,5	351,4
IX	1941,7	876,5	263,4	313,2	300,0
X	1954,0	970,9	272,8	398,9	299,2
XI	1845,8	887,2	229,9	432,3	225,0
XII	2633,4	1385,0	408,9	599,4	376,7
2012 I	1054,3	469,8	162,7	191,4	115,7
II	910,4	476,7	162,3	175,7	138,8
III	1288,9	641,3	223,5	242,8	174,9
A	95,0	120,6	107,9	236,8	78,8
B	141,6	134,5	137,8	138,2	126,0

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^c Bez podwykonawców.

^a See methodological notes item 22 and 23; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^c Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 30. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>							
		pojazdy samocho- dowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beve- rages and tobacco products</i>	farmaceuty- ki i sprzęt ortope- dyczny <i>pharmaceu- ticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in spe- cialized stores</i>	pozostałe <i>others</i>
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
2010 I–XII	110,7	128,7	114,8	109,5	117,7	113,7	65,9	130,0	85,2
2011 I–II	117,3	111,1	120,5	121,0	122,3	109,9	98,3	86,0	115,7
I–III	117,1	114,6	120,6	119,0	118,9	105,5	97,7	65,2	137,0
I–IV	121,1	120,0	122,8	123,0	119,9	112,2	91,8	66,1	142,3
I–V	121,7	119,4	122,2	123,3	120,7	114,8	90,8	64,9	146,4
I–VI	121,2	117,4	121,4	122,2	121,6	113,7	91,0	60,5	151,7
I–VII	120,1	116,4	120,4	121,2	124,5	114,9	90,6	58,6	151,3
I–VIII	120,3	118,1	120,5	120,9	127,8	112,1	90,4	59,2	153,1
I–IX	119,8	115,2	120,9	120,6	127,8	110,6	90,0	59,6	150,5
I–X	119,6	114,9	123,8	120,2	149,0	110,3	90,8	60,4	146,1
I–XI	119,2	113,6	125,0	119,8	151,3	110,8	90,5	60,9	144,0
I–XII	118,6	109,5	125,5	119,0	150,1	111,2	88,5	63,0	142,9
2012 I–II	122,1	131,6	122,5	112,3	112,6	108,2	113,0	106,0	111,6
I–III	114,5	119,2	119,3	111,7	109,5	109,0	109,3	100,9	102,9
2011 I	115,7	100,7	139,7	121,3	120,5	122,0	103,8	96,2	97,0
II	120,5	113,9	120,7	120,7	122,9	111,1	94,6	78,1	143,5
III	115,9	114,0	121,1	114,9	114,9	99,8	96,1	46,0	169,2
IV	131,2	127,4	121,6	133,8	113,8	122,2	95,2	64,1	158,2
V	124,5	121,0	118,8	126,8	115,4	123,1	93,4	59,6	161,3
VI	119,3	99,0	119,0	119,9	129,4	116,3	88,4	48,5	176,7
VII	116,7	116,5	112,2	116,0	129,2	127,4	83,8	48,4	159,7
VIII	120,5	121,9	126,9	118,6	132,1	115,9	81,8	62,4	155,9
IX	117,7	113,4	121,4	118,4	119,0	110,2	84,4	62,8	138,9
X	113,2	99,8	120,2	115,6	146,0	112,2	85,2	74,8	113,6
XI	116,8	97,1	130,1	115,3	152,0	117,9	90,1	88,0	130,9
XII	111,9	77,5	123,0	114,7	136,8	124,4	79,5	81,4	122,7
2012 I	119,6	141,5	119,3	126,2	101,1	98,5	106,5	106,7	109,8
II	122,9	120,4	122,7	98,7	112,7	109,2	113,2	106,0	108,3
III	111,6	108,7	116,5	111,0	104,3	111,4	106,4	99,6	93,4

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 30. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2010 XII	126,5	121,0	108,5	124,6
2011 I	74,5	43,0	85,1	82,1
II	103,8	124,0	102,6	98,6
III	122,4	145,4	121,0	117,8
IV	103,1	88,9	106,4	109,3
V	94,9	102,8	98,3	90,2
VI	102,2	99,5	105,1	98,5
VII	104,4	98,6	97,8	104,6
VIII	97,8	96,5	110,7	98,8
IX	97,3	111,2	97,2	99,6
X	102,4	100,9	96,8	105,4
XI	96,0	106,8	101,4	92,1
XII	121,1	96,6	102,6	124,0
2012 I	79,6	78,5	82,5	90,2
II	106,7	105,5	105,6	77,1
III	111,1	131,4	114,8	132,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2010 XII	120,7	126,8	148,7	175,9	126,4
2011 I	110,9	82,3	55,2	40,6	72,6
II	101,8	79,6	90,4	104,6	127,4
III	112,6	109,1	112,9	107,5	151,3
IV	93,7	118,9	95,5	96,5	89,3
V	102,6	111,7	97,9	101,4	97,4
VI	93,4	93,3	102,7	97,3	120,2
VII	104,0	107,3	100,2	112,6	89,5
VIII	92,6	94,9	104,2	109,7	93,0
IX	110,5	97,0	108,8	95,4	95,3
X	103,1	119,5	96,4	91,4	84,2
XI	100,4	89,1	102,4	107,2	105,9
XII	108,6	133,8	131,2	162,6	118,5
2012 I	82,0	65,1	73,9	53,2	65,0
II	113,5	88,2	96,1	103,9	125,6
III	104,2	111,3	106,1	100,9	130,5

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 31. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^{ab}
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^{ab}

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent		Stopień wykorzy- stania miejsc nocle- gowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje ^c Rooms rented ^c		Stopień wykorzy- stania pokoi w % ^c Utilisation of rooms in % ^c
	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turytom zagranicznym of which foreign tourists		ogółem total	w tym turytom zagranicznym of which foreign tourists	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100								
Obiekty ogółem								
Tourist accommodation establishments – grand total								
2010 I–XII.	1598906	253245	3060711	478999	26,0	1273692	316037	34,5
2011 I–XII.	1649602	242343	3012320	485049	26,2	1347608	328457	35,6
A	103,2	95,7	98,4	101,3	x	105,8	103,9	x
2010 X–XII.	352651	49643	601021	98347	22,6	314950	69335	33,8
2011 I–III.	288747	41606	514199	94070	20,8	292930	69411	32,2
IV–VI.	448390	68486	766957	132958	26,8	354423	89744	37,6
VII–IX.	532665	83515	1120745	159476	31,5	372293	96740	38,3
X–XII.	379800	48736	610419	98545	23,5	327962	72562	34,1
2012 I–III.	312562	40464	520902	82594	20,1	285772	62757	30,4
A	108,2	97,3	101,3	87,8	x	97,6	90,4	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem								
Hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities – total								
2010 I–XII.	1215806	236645	1929954	426769	26,3	1273692	316037	34,5
2011 I–XII.	1266335	226284	1998266	441293	26,4	1347608	328457	35,6
A	104,2	95,6	103,5	103,4	x	105,8	103,9	x
2010 X–XII.	287696	47110	464146	91329	24,9	314950	69335	33,8
2011 I–III.	249285	40325	412496	89111	22,9	292930	69411	32,2
IV–VI.	342951	63753	527462	121063	28,0	354423	89744	37,6
VII–IX.	373696	76135	590351	138826	30,0	372293	96740	38,3
X–XII.	300403	46071	467957	92293	24,3	327962	72562	34,1
2012 I–III.	249102	38069	397330	77577	21,2	285772	62757	30,4
A	99,9	94,4	96,3	87,1	x	97,6	90,4	x
w tym hotele								
of which hotels								
2010 I–XII.	977376	220586	1577488	396303	27,5	1087531	295420	36,0
2011 I–XII.	1012455	211230	1626735	412967	27,7	1152323	310576	37,5
A	103,6	95,8	103,1	104,2	x	106,0	105,1	x
2010 X–XII.	241689	43508	390245	84200	27,0	272197	64394	35,7
2011 I–III.	211277	38017	347352	83527	24,7	253719	65479	34,2
IV–VI.	273398	59748	428163	113723	29,5	304159	85055	40,0
VII–IX.	280774	70806	461077	129803	30,6	311438	91575	39,7
X–XII.	247006	42659	390143	85914	25,9	283007	68467	36,1
2012 I–III.	211268	35325	335550	71632	22,6	246502	58393	31,9
A	100,0	92,9	96,6	85,8	x	97,2	89,2	x
Pozostałe turystyczne obiekty noclegowe								
Other tourist accommodation establishments								
2010 I–XII.	383100	16600	1130757	52230	25,6	x	x	x
2011 I–XII.	383267	16059	1014054	43756	26,0	x	x	x
A	100,0	96,7	89,7	83,8	x	x	x	x
2010 X–XII.	64955	2533	136875	7018	17,3	x	x	x
2011 I–III.	39462	1281	101703	4959	15,3	x	x	x
IV–VI.	105439	4733	239495	11895	24,6	x	x	x
VII–IX.	158969	7380	530394	20650	33,3	x	x	x
X–XII.	79397	2665	142462	6252	21,1	x	x	x
2012 I–III.	63460	2395	123572	5017	17,4	x	x	x
A	160,8	187,0	121,5	101,2	x	x	x	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Patrz uwagi metodyczne pkt 26. c Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b See methodological notes item 26. c Data concerning only hotels and similar establishments.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 32. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012		2011	2012
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	23843	22395	93,9	80,1	78,4
o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>	16351	14822	90,6	71,9	69,0
o charakterze gospodarczym <i>commercial</i>	4049	3854	95,2	97,8	96,5
drogowe <i>road</i>	2649	2961	111,8	99,7	99,5
inne <i>others</i>	794	758	95,5	95,0	92,6
w tym: of which:					
Przeciwko życiu i zdrowiu <i>Against life and health</i>	573	537	93,7	95,1	95,0
w tym: of which:					
zabójstwo <i>homicide</i>	7	10	142,9	100,0	100,0
uszczerbek na zdrowiu <i>damage to health</i>	368	304	82,6	95,7	96,1
udział w bójce lub pobiciu <i>participation in violence or assault</i>	164	193	117,7	95,8	93,8
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji <i>Against public safety and safety of transport</i>	2661	2869	107,8	99,4	99,3
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania <i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>	741	694	93,7	97,9	96,8
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności . . . <i>Against sexual freedom and morals</i>	97	73	75,3	96,9	89,0
w tym zgwałcenie <i>of which rape</i>	33	23	69,7	93,9	69,6
Przeciwko rodzinie i opiece <i>Against the family and custody</i>	679	591	87,0	100,0	100,0
Przeciwko mieniu <i>Against property</i>	11176	10803	96,7	61,7	59,8
w tym: of which:					
kradzież rzeczy <i>property theft</i>	3791	4009	105,8	45,2	45,3
w tym kradzież samochodu <i>of which automobile theft</i>	386	423	109,6	28,5	28,8
kradzież z włamaniem <i>burglary</i>	2313	2096	90,6	52,9	53,7
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze <i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>	473	378	79,9	92,2	92,9
pożar i podpalenie <i>fire and arson</i>	11	9	81,8	27,3	33,3

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.
S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 33. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
a – stan w dniu 31 XII 2011 as of 31 December 2011						
b – stan w dniu 31 III 2012 as of 31 March 2012						
OGÓŁEM	a	376483	86852	9723	77129	289631
TOTAL	b	376155	87915	9716	78199	288240
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	13722	1882	79	1803	11840
Agriculture, forestry and fishing	b	13681	1898	76	1822	11783
Przemysł	a	39793	10014	359	9655	29779
Industry	b	39653	10125	356	9769	29528
górnictwo i wydobywanie	a	357	139	6	133	218
mining and quarrying	b	365	142	6	136	223
przetwórstwo przemysłowe	a	37568	8965	147	8818	28603
manufacturing	b	37386	9057	146	8911	28329
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	a	554	419	23	396	135
electricity, gas, steam and air conditioning supply	b	562	428	23	405	134
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	a	1314	491	183	308	823
water supply; sewerage, waste management and remediation activities	b	1340	498	181	317	842
Budownictwo	a	48774	5789	67	5722	42985
Construction	b	48630	5888	67	5821	42742
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	a	102517	19573	40	19533	82944
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	b	102166	19748	42	19706	82418
Transport i gospodarka magazynowa	a	22936	2199	51	2148	20737
Transportation and storage	b	22767	2214	50	2164	20553
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	a	8953	1990	91	1899	6963
Accommodation and catering ^Δ	b	8959	2023	92	1931	6936
Informacja i komunikacja	a	9059	2308	13	2295	6751
Information and communication	b	9148	2357	14	2343	6791
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	11505	1137	12	1125	10368
Financial and insurance activities	b	11419	1173	13	1160	10246
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	a	13890	10950	2381	8569	2940
Real estate activities	b	14096	11137	2392	8745	2959
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	33354	5765	183	5582	27589
Professional, scientific and technical activities	b	33557	5864	184	5680	27693
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	a	9713	1583	16	1567	8130
Administrative and support service activities	b	9795	1633	17	1616	8162
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	2782	2769	925	1844	13
Public administration and defence; compulsory social security	b	2778	2765	921	1844	13
Edukacja	a	11467	5294	4427	867	6173
Education	b	11409	5295	4417	878	6114
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	19080	2097	544	1553	16983
Human health and social work activities	b	19221	2112	539	1573	17109
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	6121	3398	513	2885	2723
Arts, entertainment and recreation	b	6116	3422	513	2909	2694
Pozostała działalność usługowa	a	22805	10096	22	10074	12709
Other service activities	b	22748	10253	23	10230	12495

¹ Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
¹ Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 34. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2010 XII	27	20	1	1	3	1752	409	186
2011 III	23	18	1	1	2	1742	404	181
VI	21	18	1	–	1	1751	405	182
IX	21	18	1	–	1	1760	410	183
XII	21	18	1	–	1	1774	412	183
2012 III	21	18	1	–	1	1796	417	183
A	91,3	100,0	100,0	–	50,0	103,1	103,2	101,1
B	100,0	100,0	100,0	x	100,0	101,2	101,2	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities			przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2010 XII	176	345	432	27818	5838	6009	3028	8805	1195
2011 III	176	350	430	28160	5824	6062	3073	8845	1221
VI	176	356	429	28793	5897	6154	3146	8987	1274
IX	176	359	429	29364	5983	6258	3214	9103	1308
XII	175	362	430	30075	6059	6355	3296	9226	1358
2012 III	177	376	429	30750	6126	6465	3375	9354	1398
A	100,6	107,4	99,8	109,2	105,2	106,6	109,8	105,8	114,5
B	101,1	103,9	99,8	102,2	101,1	101,7	102,4	101,4	102,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2010 XII	794	16	117	22747	41	5550	291948
2011 III	789	15	112	23028	41	5536	291901
VI	799	15	118	23546	40	5601	288659
IX	818	15	121	23990	38	5668	290280
XII	822	14	123	24570	36	5733	289631
2012 III	839	14	123	25060	34	5788	288240
A	106,3	93,3	109,8	108,8	82,9	104,6	98,7
B	102,1	100,0	100,0	102,0	94,4	101,0	99,5

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 11.

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R.

VITAL STATISTICS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa zawarte <i>Marria- ges con- tracted</i>	Urodze- nia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost natural- ny ^a <i>Natural increase^a</i>	Małżeń- stwa zawarte <i>Marria- ges con- tracted</i>	Urodze- nia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost natural- ny ^a <i>Natural increase^a</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym niemow- lą ^b <i>of which infants^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym niemow- lą ^{bc} <i>of which infants^{bc}</i>	
	w liczbach bezwzględnych		in absolute numbers			na 1000 ludności ^d		per 1000 population ^d		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	19274	38082	30755	139	7327	5,64	11,14	8,99	3,65	2,14
Podregiony Subregions										
Kaliski.....	3719	7093	6416	22	677	5,54	10,56	9,55	3,10	1,01
powiaty powiats										
jarociński.....	379	807	683	1	124	5,31	11,30	9,56	1,24	1,74
kaliski.....	474	876	789	—	87	5,79	10,69	9,63	—	1,06
kępiński.....	332	631	523	1	108	5,90	11,21	9,29	1,58	1,92
krotoszyński.....	465	909	722	5	187	5,98	11,70	9,29	5,50	2,41
ostrowski.....	916	1638	1491	8	147	5,71	10,21	9,29	4,88	0,92
ostrzeszowski.....	280	618	554	2	64	5,08	11,21	10,05	3,24	1,16
pleszewski.....	352	661	574	—	87	5,62	10,54	9,16	—	1,39
miasto na prawach powiatu										
Kalisz.....	521	953	1080	5	-127	4,92	9,00	10,20	5,25	-1,20
Koniński.....	3804	7059	5948	33	1111	5,80	10,76	9,06	4,67	1,69
powiaty powiats										
gnieźnieński.....	874	1637	1202	6	435	6,12	11,46	8,42	3,67	3,05
kolski.....	502	916	939	8	-23	5,64	10,30	10,55	8,73	-0,26
koniński.....	692	1351	1143	8	208	5,43	10,61	8,97	5,92	1,63
słupecki.....	352	663	585	2	78	6,00	11,30	9,97	3,02	1,33
turecki.....	509	902	788	5	114	6,05	10,72	9,37	5,54	1,36
wrzesiński.....	454	880	623	2	257	6,01	11,66	8,25	2,27	3,40
miasto na prawach powiatu										
Konin.....	421	710	668	2	42	5,34	9,01	8,47	2,82	0,53
Leszczyński.....	3206	6361	4777	27	1584	5,85	11,60	8,71	4,24	2,89
powiaty powiats										
gostyński.....	471	872	706	2	166	6,14	11,38	9,21	2,29	2,17
grodziski.....	344	645	445	4	200	6,83	12,80	8,83	6,20	3,97
kościański.....	506	937	701	6	236	6,44	11,92	8,92	6,40	3,00
leszczyński.....	269	649	448	2	201	5,12	12,36	8,53	3,08	3,83
międzychodzki.....	222	414	352	1	62	6,03	11,24	9,56	2,42	1,68
nowotomyski.....	413	848	631	5	217	5,64	11,57	8,61	5,90	2,96
rawicki.....	310	642	519	1	123	5,15	10,66	8,62	1,56	2,04
wolsztyński.....	334	660	466	3	194	5,97	11,81	8,34	4,55	3,47
miasto na prawach powiatu										
Leszno.....	337	694	509	3	185	5,28	10,86	7,97	4,32	2,90
Piński.....	2377	4420	3643	16	777	5,77	10,73	8,85	3,62	1,89
powiaty powiats										
chodzieski.....	251	517	443	1	74	5,28	10,87	9,32	1,93	1,56
czarnkowsko-trzecieński.....	512	954	806	2	148	5,87	10,93	9,23	2,10	1,70
piłski.....	772	1435	1205	8	230	5,58	10,37	8,71	5,57	1,66
wągrowiecki.....	416	780	595	2	185	6,01	11,27	8,60	2,56	2,67
złotowski.....	426	734	594	3	140	6,13	10,57	8,55	4,09	2,02
Poznański.....	3261	7310	4575	21	2735	5,53	12,39	7,76	2,87	4,64
powiaty powiats										
obornicki.....	371	733	455	2	278	6,42	12,69	7,88	2,73	4,81
poznański.....	1683	4242	2315	11	1927	5,12	12,90	7,04	2,59	5,86
szamotulski.....	493	1014	829	2	185	5,62	11,56	9,45	1,97	2,11
średzki.....	310	626	506	4	120	5,54	11,19	9,05	6,39	2,15
śremski.....	404	695	470	2	225	6,78	11,66	7,88	2,88	3,77
Miasto City Poznań.....	2907	5839	5396	20	443	5,37	10,78	9,96	3,43	0,82

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^c Na 1000 urodzeń żywych. ^d Dane tymczasowe.

^a Number of live births minus deaths in a given period. ^b Infants less than 1 year old. ^c Per 1000 live births. ^d Provisional data.

TABL. 36. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2012 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2012

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowa- nego ^a w % Registered unemploy- ment rate ^a in %	Oferty pracy ^a (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers ^a (declaring during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a graduates ^a		
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	148572	82749	120674	21454	10679	10,0	6615
Podregiony Subregions							
Kaliski.....	29194	16754	24102	4501	2480	10,6	1617
powiaty powiats							
jarociński.....	3961	2290	3202	551	350	14,9	52
kaliski.....	2628	1389	2241	586	269	8,9	101
kepiński.....	1900	1134	1543	249	192	7,0	109
krotoszyński.....	3760	2406	3065	574	326	11,4	219
ostrowski.....	7016	3896	5763	966	589	11,1	608
ostrzeszowski.....	2626	1608	2143	561	258	11,1	134
pleszewski.....	3288	1920	2805	608	296	13,2	210
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Kalisz.....	4015	2111	3340	406	200	8,3	184
Koniński.....	39466	21604	33996	6523	2813	15,2	1253
powiaty powiats							
gnieźnieński.....	7731	4260	6404	1181	443	14,8	439
kolski.....	5487	3029	4811	1208	425	15,7	209
koniński.....	8112	4352	7102	1451	717	18,3	118
słupecki.....	4139	2214	3610	678	284	17,2	74
turecki.....	4561	2627	3885	637	386	12,6	161
wrzesiński.....	4334	2479	3705	720	257	14,7	172
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Konin.....	5102	2643	4479	648	301	13,5	80
Leszczyński.....	22053	12392	17168	2564	1862	9,6	1028
powiaty powiats							
gostyński.....	4149	2254	3389	489	374	13,0	115
grodziski.....	2255	1130	1852	333	229	10,1	95
kościański.....	2617	1565	2048	283	245	9,3	137
leszczyński.....	1921	1130	1458	196	167	9,4	104
międzychodzki.....	1408	848	887	146	104	10,1	67
nowotomyski.....	2232	1190	1655	251	176	7,6	135
rawicki.....	2915	1737	2352	312	230	11,3	97
wolsztyński.....	1726	947	1313	221	164	6,7	117
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Leszno.....	2830	1591	2214	333	173	8,7	161
Piński.....	25935	14348	21044	3727	1712	16,3	1050
powiaty powiats							
chodzieski.....	3296	1836	2718	432	233	16,5	158
czarnkowsko-trzcianecki.....	5198	2901	4286	712	381	15,7	193
piński.....	7393	3928	6006	1132	465	13,1	368
wągrowiecki.....	5184	3013	3994	797	303	20,7	106
złotowski.....	4864	2670	4040	654	330	19,4	225
Poznański.....	18729	10731	14180	2678	1189	7,5	813
powiaty powiats							
obornicki.....	2581	1541	2003	374	155	11,8	137
poznański.....	6525	3684	4549	638	402	4,4	173
szamotulski.....	4138	2410	3216	618	235	12,3	255
średzki.....	3276	1797	2721	814	183	14,4	90
śremski.....	2209	1299	1691	234	214	9,3	158
Miasto City Poznań.....	13195	6920	10184	1461	623	4,2	854

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2012 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2012

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below age 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO..... <i>VOIVODSHIP</i>	34405	44846	27980	26570	14771
Podregiony Subregions	7206	8509	5568	5122	2789
Kaliski.....					
powiaty powiats					
jarociński.....	1038	1174	743	659	347
kaliski.....	771	769	489	390	209
kępiński.....	548	541	304	311	196
krotoszyński.....	963	1096	668	709	324
ostrowski.....	1668	2091	1355	1259	643
ostrzeszowski.....	762	726	475	407	256
pleszewski.....	862	1040	622	503	261
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Kalisz.....	594	1072	912	884	553
Koniński.....	9769	12284	7746	6536	3131
powiaty powiats					
gnieźnieński.....	1743	2341	1455	1409	783
kolski.....	1439	1618	1132	883	415
koniński.....	2263	2754	1607	1043	445
słpecki.....	1117	1296	759	669	298
turecki.....	1230	1459	831	757	284
wrzesiński.....	1031	1209	769	847	478
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Konin.....	946	1607	1193	928	428
Leszczyński.....	5779	6435	3833	3913	2093
powiaty powiats					
gostyński.....	1183	1218	725	694	329
grodziski.....	720	594	346	392	203
kościański.....	701	786	417	460	253
leszczyński.....	500	557	369	304	191
międzychodzki.....	342	386	244	268	168
nowotomyski.....	657	607	373	398	197
rawicki.....	726	938	546	484	221
wolsztyński.....	464	467	264	324	207
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Leszno.....	486	882	549	589	324
Pilski.....	5966	7629	4866	4907	2567
powiaty powiats					
chodzieski.....	773	978	637	611	297
czarnkowsko-trzcianecki.....	1197	1517	972	965	547
pilski.....	1520	2173	1449	1467	784
wągrowiecki.....	1317	1601	955	896	415
złotowski.....	1159	1360	853	968	524
Poznański.....	4108	5663	3374	3452	2132
powiaty powiats					
obornicki.....	581	788	478	443	291
poznański.....	1164	2127	1231	1227	776
szamotulski.....	955	1190	742	769	482
średzki.....	807	934	560	613	362
śremski.....	601	624	363	400	221
Miasto City Poznań.....	1577	4326	2593	2640	2059

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2012

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO..... <i>VOIVODSHIP</i>	15456	33194	14459	47376	38087
<i>Podregiony Subregions</i>					
Kaliski.....	3092	7341	2994	9606	6161
powiaty powiats					
jarociński.....	383	1107	365	1351	755
kaliski.....	365	616	191	753	703
kepński.....	170	493	181	623	433
krotoszyński.....	329	974	414	1352	691
ostrowski.....	773	1598	956	2411	1278
ostrzeszowski.....	221	861	214	888	442
pleszewski.....	276	829	320	1205	658
miasto na prawach powiatu city with powiat status					
Kalisz.....	575	863	353	1023	1201
Koniński.....	3848	8862	3686	12541	10529
powiaty powiats					
gnieźniński.....	631	1468	816	2728	2088
kolski.....	537	1258	482	1724	1486
koniński.....	772	1854	739	2589	2158
śłupecki.....	373	968	321	1405	1072
turecki.....	552	1063	394	1354	1198
wrzesiński.....	340	942	369	1425	1258
miasto na prawach powiatu city with powiat status					
Konin.....	643	1309	565	1316	1269
Leszczyński.....	1987	4863	2112	7871	5220
powiaty powiats					
gostyński.....	331	896	388	1519	1015
grodziski.....	121	409	201	982	542
kościański.....	292	547	266	913	599
leszczyński.....	206	453	169	625	468
międzychodzki.....	82	344	106	481	395
nowotomyski.....	170	414	219	886	543
rawicki.....	242	783	274	1050	566
wolsztyński.....	167	353	166	658	382
miasto na prawach powiatu city with powiat status					
Leszno.....	376	664	323	757	710
Piński.....	1752	5819	2169	8426	7769
powiaty powiats					
chodzieski.....	223	708	296	1268	801
czarnkowsko-trzecieński.....	384	1209	409	1661	1535
piński.....	600	1778	566	2263	2186
wągrowiecki.....	291	963	567	1745	1618
złotowski.....	254	1161	331	1489	1629
Poznański.....	1964	3778	1823	6132	5032
powiaty powiats					
obornicki.....	186	558	213	912	712
poznański.....	1080	1338	732	1752	1623
szamotulski.....	317	853	364	1577	1027
średzki.....	183	575	272	1183	1063
śremski.....	198	454	242	708	607
Miasto City Poznań.....	2813	2531	1675	2800	3376

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 39. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-III 2012 R.

DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-III 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO..... <i>VOIVODSHIP</i>	3135	105,1	2333	377918	110,4	320594
<i>Podregiony Subregions</i>						
Kaliski..... <i>powiaty powiats</i>	579	138,2	354	57439	109,0	46049
jarociński.....	35	166,7	35	4119	120,1	4119
kaliski.....	47	97,9	47	6155	98,0	6155
kępiński.....	27	62,8	27	4009	67,0	4009
krotoszyński.....	40	125,0	39	5577	124,9	5488
ostrowski.....	79	84,0	79	10906	84,5	10906
ostrzeszowski.....	37	80,4	37	4902	75,4	4902
pleszewski.....	54	142,1	32	6183	109,3	4753
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Kalisz.....	260	268,0	58	15588	208,4	5717
Koniński..... <i>powiaty powiats</i>	424	102,7	418	57920	112,0	57487
gnieźnieński.....	83	75,5	83	11352	88,7	11352
kolski.....	47	167,9	47	7473	165,5	7473
koniński.....	125	108,7	125	17087	102,5	17087
śłupecki.....	29	111,5	29	4059	115,1	4059
turecki.....	38	146,2	38	5805	173,0	5805
wrzesiński.....	79	86,8	73	9078	106,8	8645
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Konin.....	23	135,3	23	3066	130,1	3066
Leszczyński..... <i>powiaty powiats</i>	446	160,4	431	57678	141,3	56428
gostyński.....	32	133,3	28	4936	126,0	4738
grodziski.....	61	244,0	61	7578	210,6	7578
kościański.....	32	78,0	32	4632	93,0	4632
leszczyński.....	66	157,1	64	10575	161,4	10288
międzychodzki.....	32	94,1	32	4498	82,8	4498
nowotomyski.....	63	185,3	54	8174	166,2	7409
rawicki.....	92	3,7 razy	92	7666	283,1	7666
wolsztyński.....	39	125,8	39	5776	132,1	5776
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Leszno.....	29	131,8	29	3843	88,8	3843
Piłski..... <i>powiaty powiats</i>	229	132,4	176	28405	108,2	25200
chodzieski.....	23	135,3	23	3452	158,6	3452
czarnkowsko-trzcianecki.....	47	90,4	47	6785	92,5	6785
piłski.....	35	102,9	34	5207	86,0	5017
wągrowiecki.....	37	74,0	37	5334	70,1	5334
złotowski.....	87	4,4 razy	35	7627	247,4	4612
Poznański..... <i>powiaty powiats</i>	1253	118,4	779	152479	122,1	115098
obornicki.....	44	146,7	35	5638	147,5	4756
poznański.....	1012	119,8	568	120918	121,3	86024
szamotulski.....	81	147,3	80	12221	140,7	12013
średzki.....	42	155,6	42	5970	146,4	5970
śremski.....	74	73,3	54	7732	90,0	6335
Miasto City Poznań.....	204	31,8	175	23997	52,1	20332

TABL. 40. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III 2012 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodów of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	22395	14822	3854	2961	537	10803	423
<i>Podregiony Subregions</i>							
Kaliski..... <i>powiaty powiats</i>	3462	2025	506	765	65	1415	21
jarociński	247	132	35	74	6	112	—
kaliski ^a	1071	670	142	186	28	479	8
kępiński	284	146	31	99	2	131	3
krotoszyński	338	201	42	87	7	141	2
ostrowski	864	509	133	190	12	281	5
ostrzeszowski	313	115	89	76	5	133	2
pleszewski	345	252	34	53	5	138	1
Koniński <i>powiaty powiats</i>	3129	2006	320	645	91	1185	33
gnieźnieński	660	389	112	120	25	289	13
kolski	462	238	80	106	12	206	3
koniński ^a	1168	829	72	224	32	406	6
śłupecki	174	80	17	61	7	43	1
turecki	379	265	14	86	9	113	4
wrzesiński	286	205	25	48	6	128	6
Leszczyński <i>powiaty powiats</i>	3072	1590	953	428	55	1300	7
gostyński	446	289	99	47	3	201	1
grodziski	129	102	5	22	3	92	1
kościański	729	228	417	64	10	182	1
leszczyński ^a	519	254	156	81	14	274	2
międzybórz	237	115	77	37	7	128	—
nowotomyski	358	224	57	65	5	196	1
rawicki	388	215	118	47	6	128	—
wolsztyński	266	163	24	65	7	99	1
Piński <i>powiaty powiats</i>	2919	1819	530	432	73	1127	13
chodzieski	276	161	41	61	10	132	—
czarnkowsko-trzecieński ..	416	262	46	87	5	161	1
piński	1233	866	210	117	35	463	6
wągrowiecki	471	202	159	77	4	136	4
złotowski	523	328	74	90	19	235	2
Poznański <i>powiaty powiats</i>	3404	2328	518	457	151	1892	135
obornicki	396	273	54	60	6	226	2
poznański	1869	1325	251	239	48	1121	123
szamotulski	727	515	109	75	77	308	1
średzki	261	115	87	54	13	149	8
śremski	151	100	17	29	7	88	1
Miasto City Poznań	6409	5054	1027	234	102	3884	214

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

^a Including data on city with powiat status.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 41. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH W OKRESIE I–III 2012 R.

RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I–III 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	O charakterze kryminalnym Criminal	Gospodarcze Commercial	Drogowe Road
	w %		in %	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	78,4	69,0	96,5	99,5
<i>Podregiony Subregions</i>				
Kaliski				
<i>powiaty powiats</i>				
jarociński	86,5	79,2	94,3	98,6
kaliski ^a	81,8	73,5	89,4	100,0
kępiński	93,9	89,2	100,0	99,0
krotoszyński	93,9	89,9	100,0	100,0
ostrowski	82,1	72,5	94,0	98,9
ostrzeszowski	91,5	80,7	95,5	100,0
pleszewski	91,9	89,4	100,0	98,1
Koniński				
<i>powiaty powiats</i>				
gnieźnieński	77,7	67,9	91,1	100,0
kolski	88,3	79,9	97,5	100,0
koniński ^a	83,0	76,7	95,8	100,0
śłupecki	94,9	91,7	88,2	100,0
turecki	90,6	87,3	86,7	100,0
wrzesiński	85,1	79,6	96,3	100,0
Leszczyński				
<i>powiaty powiats</i>				
gostyński	99,1	98,6	100,0	100,0
grodziski	88,2	85,3	100,0	100,0
kościański	97,3	92,5	99,3	100,0
leszczyński ^a	88,0	78,0	98,1	98,8
międzychodzki	94,4	89,0	100,0	100,0
nowotomyski	90,9	86,5	100,0	100,0
rawicki	93,1	88,1	100,0	100,0
wolsztyński	87,0	78,4	100,0	100,0
Piński				
<i>powiaty powiats</i>				
chodzieski	93,5	91,4	93,3	100,0
czarnkowsko-trzcianecki	91,2	89,1	95,7	100,0
piński	84,4	78,8	97,6	99,2
wągrowiecki	92,2	85,4	98,7	100,0
złotowski	95,0	92,1	100,0	100,0
Poznański				
<i>powiaty powiats</i>				
obornicki	86,5	81,1	98,1	100,0
poznański ^a	61,1	51,2	94,6	98,3
szamotulski	92,9	90,1	100,0	100,0
średzki	91,3	80,5	100,0	100,0
śremski	91,9	87,1	100,0	100,0
Miasto City Poznań	57,4	47,6	94,8	97,4

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

^a Including data on city with powiat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 42. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-III 2012 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-III 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO..... <i>VOIVODSHIP</i>	506	672	68	604	7394
<i>Podregiony Subregions</i>					
Kaliski.....	116	157	12	145	1461
<i>powiaty powiats</i>					
jarociński.....	8	9	1	8	151
kaliski.....	15	26	4	22	136
kępiński.....	6	8	1	7	93
krotoszyński.....	7	11	—	11	110
ostrowski.....	27	42	1	41	391
ostrzeszowski.....	8	9	2	7	102
pleszewski.....	25	31	2	29	111
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Kalisz.....	20	21	1	20	367
Koniński.....	103	138	15	123	1100
<i>powiaty powiats</i>					
gnieźnieński.....	18	24	2	22	215
kolski.....	7	7	—	7	154
koniński.....	31	50	3	47	179
śłupecki.....	9	11	3	8	101
turecki.....	8	10	2	8	126
wrzesiński.....	11	13	2	11	129
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Konin.....	19	23	3	20	196
Leszczyński.....	111	151	13	138	922
<i>powiaty powiats</i>					
gostyński.....	4	6	1	5	116
grodziski.....	4	5	—	5	52
kościański.....	19	22	2	20	121
leszczyński.....	21	41	—	41	109
międzychodzki.....	8	13	4	9	67
nowotomyski.....	13	14	4	10	110
rawicki.....	18	22	2	20	71
wolsztyński.....	7	7	—	7	53
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Leszno.....	17	21	—	21	223
Pilski.....	47	69	8	61	665
<i>powiaty powiats</i>					
chodzieski.....	6	7	—	7	53
czarnkowsko-trzcianecki.....	10	19	4	15	127
pilski.....	14	21	1	20	275
wągrowiecki.....	8	11	1	10	139
złotowski.....	9	11	2	9	71
Poznański.....	67	87	13	74	1264
<i>powiaty powiats</i>					
obornicki.....	8	15	1	14	112
poznański.....	24	29	5	24	689
szamotulski.....	12	15	3	12	297
średzki.....	19	23	2	21	99
śremski.....	4	5	2	3	67
Miasto City Poznań.....	62	70	7	63	1982

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R.

Stan w dniu 31 III

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER IN 2012

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO..... <i>VOIVODSHIP</i>	376155	100,1	87915	104,7	21	1796
<i>Podregiony Subregions</i>						
Kaliski.....	59423	98,5	12558	103,3	1	335
powiaty powiats						
jarociński.....	5640	98,3	1223	102,9	1	49
kaliski.....	5664	102,5	1179	103,4	—	41
kepziński.....	5463	100,3	1065	103,0	—	21
krotoszyński.....	6079	97,3	1303	104,0	—	36
ostrowski.....	15074	98,3	2981	103,7	—	68
ostrzeszowski.....	4831	99,8	862	102,3	—	28
pleszewski.....	5216	98,6	1157	102,4	—	42
miasto na prawach powiatu city with powiat status						
Kalisz.....	11456	96,3	2788	103,5	—	50
Koniński.....	56017	99,6	10892	103,2	5	244
powiaty powiats						
gnieźniński.....	14901	99,4	2966	103,0	2	60
kolski.....	6559	97,7	1243	102,9	1	26
koniński.....	8468	102,9	1291	103,9	—	32
słupecki.....	4659	99,9	858	103,4	—	35
turecki.....	5565	101,5	1075	102,8	—	28
wrzesiński.....	7803	98,5	1631	104,6	2	31
miasto na prawach powiatu city with powiat status						
Konin.....	8062	98,0	1828	102,1	—	32
Leszczyński.....	54417	99,4	11500	103,2	4	375
powiaty powiats						
gostyński.....	6713	98,8	1312	102,8	—	48
grodziski.....	4472	99,7	826	101,1	—	26
kościński.....	7561	97,6	1521	103,3	1	53
leszczyński.....	5102	100,4	936	104,3	—	45
międzybórz.....	3389	99,4	879	102,3	1	30
nowotomyski.....	7525	99,8	1773	103,9	2	40
rawicki.....	4828	100,5	1079	103,6	—	46
wolsztyński.....	6152	101,0	1087	103,2	—	24
miasto na prawach powiatu city with powiat status						
Leszno.....	8675	98,9	2087	103,1	—	63
Piński.....	33015	97,9	6969	103,7	1	272
powiaty powiats						
chojnicki.....	4041	97,4	831	103,0	—	35
czarnkowsko-trzcianecki.....	6559	98,5	1494	109,1	—	54
piński.....	12169	98,0	2569	101,1	1	90
wągrowiecki.....	5751	96,7	976	103,8	—	42
złotowski.....	4495	98,7	1099	103,1	—	51
Poznański.....	73873	101,7	14837	105,7	4	273
powiaty powiats						
obornicki.....	5980	99,6	1162	105,3	—	41
poznański.....	48801	102,4	9534	106,3	2	106
szamotulski.....	8142	100,4	1785	104,6	1	50
średzki.....	4957	101,6	1112	104,2	1	43
śremski.....	5993	99,8	1244	104,6	—	33
Miasto City Poznań.....	99410	101,2	31159	106,2	6	297

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)

Stan w dniu 31 III

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b	
	razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	30750	6126	24921	288240	98,7	11783	29528	28329
<i>Podregiony Subregions</i>								
Kaliski.....	3163	467	3400	46865	97,3	2543	5616	5445
<i>powiaty powiats</i>								
jarociński	257	48	288	4417	97,1	130	498	488
kaliski	292	38	215	4485	102,3	618	486	471
kepński	219	39	357	4398	99,7	217	827	810
krotoszyński	267	40	337	4776	95,6	324	563	542
ostrowski	803	108	909	12093	97,1	629	1313	1270
ostrzeszowski	187	33	215	3969	99,3	266	622	598
pleszewski	205	29	277	4059	97,5	175	561	549
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>								
Kalisz	933	132	802	8668	94,2	184	746	717
Koniński	2586	503	2903	45125	98,8	2171	4311	4078
<i>powiaty powiats</i>								
gnieźniński	634	132	993	11935	98,5	379	1128	1079
kolski	205	48	350	5316	96,6	286	449	426
koniński	248	32	241	7177	102,7	576	630	588
słupecki	201	36	198	3801	99,2	279	378	359
turecki	196	43	233	4490	101,2	338	466	436
wrzesiński	394	96	477	6172	97,0	230	732	703
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>								
Konin	708	116	411	6234	96,9	83	528	487
Leszczyński	2935	623	3228	42917	98,5	4297	4485	4297
<i>powiaty powiats</i>								
gostyński	288	41	365	5401	97,9	395	733	718
grodziski	221	62	219	3646	99,4	287	373	350
kościański	396	55	366	6040	96,2	940	561	528
leszczyński	260	65	233	4166	99,6	614	483	462
międzychodzki	158	34	152	2510	98,4	122	259	247
nowotomyski	379	117	544	5752	98,6	300	721	686
rawicki	250	55	271	3749	99,6	288	381	360
wolsztyński	289	59	340	5065	100,5	1159	460	440
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>								
Leszno	694	135	738	6588	97,7	192	514	506
Piński	1712	321	1327	26046	96,5	1020	2587	2461
<i>powiaty powiats</i>								
chodzieski	215	35	165	3210	96,1	117	417	396
czarnkowsko-trzcianecki	351	80	279	5065	95,8	265	584	556
piński	700	110	463	9600	97,2	204	776	735
wągrowiecki	206	42	219	4775	95,4	236	474	455
złotowski	240	54	201	3396	97,3	198	336	319
Poznański	5352	1265	4889	59036	100,7	1394	6863	6595
<i>powiaty powiats</i>								
obornicki	315	66	342	4818	98,4	132	653	630
poznański	3979	926	3404	39267	101,4	712	4477	4313
szamotulski	493	159	429	6357	99,3	195	735	704
średzki	261	52	298	3845	100,8	171	498	468
śremski	304	62	416	4749	98,6	184	500	480
Miasto City Poznań	15002	2947	9174	68251	99,1	358	5666	5453

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 11.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (dok.)

Stan w dniu 31 III

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity by section (cont.)									
	w tym of which									
	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka magazy- nowa transport- ation and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informa- cja i komuni- kacja informa- tion and commu- nication	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i techn- iczna profession- al, scien- tific and technical activities	admini- strowanie i działal- ność wspie- rająca ^Δ admini- strative and support service activities	pozostała działal- ność usługowa other service activities
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	42742	82418	20553	6936	6791	10246	2959	27693	8162	12495
<i>Podregiony Subregions</i>										
Kaliski	7032	14647	2781	1048	838	1486	365	3785	997	1965
<i>powiaty powiats</i>										
jarociński	844	1330	244	119	77	113	32	358	111	228
kaliski	614	1438	300	88	52	136	23	256	73	155
kępiski	664	1437	193	94	42	72	20	280	74	185
krotoszyński	854	1442	218	106	82	127	23	347	85	215
ostrowski	1812	3870	780	270	223	404	89	944	287	494
ostrzeszowski	832	1121	192	88	52	77	29	223	73	157
pleszewski	598	1388	203	83	64	109	25	311	80	186
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>										
Kalisz	814	2621	651	200	246	448	124	1066	214	345
Koniński	7572	14384	3103	1081	744	1676	293	3010	1140	2013
<i>powiaty powiats</i>										
gnieźnieński	2096	3822	920	326	194	419	67	740	388	549
kolski	788	2043	404	115	68	190	25	317	85	189
koniński	1412	2294	460	190	85	223	33	348	162	316
śłupecki	797	1015	226	89	58	139	15	219	101	153
turecki	751	1412	268	90	79	162	27	256	72	210
wrzesiński	992	1973	392	150	112	200	53	478	112	271
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>										
Konin	736	1825	433	121	148	343	73	652	220	325
Leszczyński	7330	11967	2646	1089	634	1154	256	2933	893	1950
<i>powiaty powiats</i>										
gostyński	1059	1515	283	108	71	142	20	354	84	266
grodziski	712	1046	296	107	43	68	20	192	87	164
kościański	993	1566	372	115	76	124	30	410	125	286
leszczyński	768	1083	266	104	40	93	17	227	66	173
międzychodzki	472	808	178	75	39	64	17	145	66	93
nowotomyski	1052	1706	424	172	82	163	22	330	142	270
rawicki	622	1153	179	101	62	119	17	261	73	186
wolsztyński	783	1218	279	129	54	82	22	276	79	207
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>										
Leszno	869	1872	369	178	167	299	91	738	171	305
Piński	4039	7941	1929	753	431	992	153	1911	560	1185
<i>powiaty powiats</i>										
chodzieski	492	1014	213	95	38	101	17	221	58	144
czarnkowsko-trzecieński ..	855	1523	350	149	64	182	27	340	106	221
piński	1164	2900	844	289	216	406	74	877	233	471
wągrowiecki	958	1495	291	122	69	178	24	257	95	214
złotowski	570	1009	231	98	44	125	11	216	68	135
Poznański	9535	16215	4725	1344	1475	1946	621	5735	1878	2647
<i>powiaty powiats</i>										
obornicki	1148	1336	341	97	59	142	23	277	110	180
poznański	5667	10636	3178	896	1137	1318	532	4406	1332	1788
szamotulski	1095	1834	598	152	127	210	30	437	187	313
średzki	691	1041	248	95	80	125	16	288	110	159
śremski	934	1368	360	104	72	151	20	327	139	207
Miasto City Poznań	7234	17264	5369	1621	2669	2992	1271	10319	2694	2735

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS	Produkt Krajowy Brutto ^a <i>Gross Domestic Product^a</i>		Stopa bezro- bocia rejestro- wanego ^b w % <i>Registe- red unem- ployment rate^b in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^{ad} <i>in national economy^{ad}</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^c <i>gross excluding annual bonuses^c</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>	
				w zł <i>in zł</i>	A	w zł <i>in zł</i>	A	w zł <i>in zł</i>	A	w zł <i>in zł</i>	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
2010 I–XII	103,9	103,8*	12,4	3224,13	103,9	3183,61	103,9	3434,62 ^d	103,3	3430,73 ^d	103,3
2011 I–XII	104,3	104,1	12,5	3399,52	105,4	3353,56	105,4	3604,68 ^d	105,0	3597,87 ^d	104,9
2010 X–XII	104,6*	104,4*	12,4	3438,21	106,0	3436,50	106,2	3605,74	104,3	3604,80	109,0
2011 I–III	104,5	104,3*	13,3	3466,33	104,5	3300,71	104,6	3478,91	104,1	3478,30	104,1
IV–VI	104,2*	104,1*	11,9	3366,11	105,3	3357,98	105,2	3573,27	105,0	3560,83	104,9
VII–IX	104,2	103,9*	11,8	3416,00	106,6	3407,29	106,5	3593,42	106,1	3580,35	106,0
X–XII	104,4	104,0	12,5	3586,75	104,3	3584,53	104,3	3771,08	104,6	3769,83	104,6
2012 I–III .....	.	.	13,3	3646,09	105,2	.	.	3664,16	105,3	3663,46	105,3
2011 I .....	.	.	13,1	.	.	.	.	3391,59	105,0	3391,30	105,0
II .....	.	.	13,4	.	.	.	.	3422,14	104,1	3421,64	104,1
III	104,5	104,3*	13,3	3466,33	104,5	3300,71	104,6	3633,54	104,0	3632,50	104,0
IV .....	.	.	12,8	.	.	.	.	3597,84	105,9	3592,58	105,7
V .....	.	.	12,4	.	.	.	.	3483,99	104,1	3471,78	103,7
VI	104,2*	104,1*	11,9	3366,11	105,3	3357,98	105,2	3600,47	105,8	3582,87	105,3
VII .....	.	.	11,8	.	.	.	.	3611,56	105,2	3571,92	104,0
VIII .....	.	.	11,8	.	.	.	.	3591,23	105,4	3588,61	105,3
IX	104,2	103,9*	11,8	3416,00	106,6	3407,29	106,5	3581,94	105,2	3581,56	105,2
X .....	.	.	11,8	.	.	.	.	3617,16	105,1	3616,77	105,1
XI .....	.	.	12,1	.	.	.	.	3682,19	104,4	3681,86	104,4
XII	104,4	104,0	12,5	3586,75	104,3	3584,53	104,3	4015,37	104,4	4012,39	104,3
2012 I .....	.	.	13,2	.	.	.	.	3666,41	108,1	3665,37	108,1
II .....	.	.	13,5	.	.	.	.	3568,32	104,3	3568,15	104,3
III .....	.	.	13,3	3646,09	105,2	.	.	3770,66	103,8	3769,47	103,8

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 19. b Stan w końcu okresu; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. c Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data; see general notes item 19. b End of period; see methodological item 4. c Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. d Data covers complete statistical population.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices											
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b								
				ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100												
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100												
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100												
2010 I–XII	102,6	x	101,9	102,1	x	.	117,8	x	.	100,8	x	.
2011 I–XII	104,3	x	102,9	107,6	x	.	116,8	x	.	107,5	x	.
2010 X–XII	102,9	100,9	102,9	104,9	100,7	.	120,0	105,1	.	103,8	100,3	.
2011 I–III	103,8	102,1	101,6	107,7	102,7	.	122,2	105,8	.	107,3	102,7	.
IV–VI	104,6	101,5	103,1	106,9	102,1	.	120,6	103,9	.	106,6	102,2	.
VII–IX	104,1	99,6	102,8	107,0	101,5	.	116,5	100,8	.	106,9	101,5	.
X–XII	104,6	101,3	104,1	108,6	102,1	.	108,9	98,3	.	109,4	102,6	.
2012 I–III	104,1	101,7	101,2	106,1	100,3	.	105,8	102,8	.	106,4	99,9	.
2011 I	103,6	101,2	101,2	106,2	100,4	100,4	120,2	100,0	100,0	105,3	100,3	100,3
II	103,6	100,2	101,4	107,5	101,2	101,6	124,0	102,1	102,1	107,0	101,3	101,6
III	104,3	100,9	102,3	109,5	101,6	103,2	122,4	99,9	102,0	109,5	102,0	103,6
IV	104,5	100,5	102,9	108,8	100,7	103,9	122,7	104,2	106,3	108,6	100,6	104,2
V	105,0	100,6	103,5	106,3	99,7	103,6	119,6	98,3	104,5	105,9	99,7	103,9
VI	104,2	99,6	103,1	105,6	100,3	103,9	119,5	100,8	105,3	105,2	100,3	104,2
VII	104,1	99,7	102,8	105,9	100,4	104,3	119,0	101,2	106,6	105,4	100,3	104,5
VIII	104,3	100,0	102,7	106,8	100,6	104,9	116,2	99,1	105,6	106,6	100,7	105,2
IX	103,9	100,1	102,8	108,4	101,7	106,7	114,3	100,8	106,4	108,7	101,9	107,2
X	104,3	100,7	103,5	108,5	100,1	106,8	110,3	96,4	102,6	109,2	100,4	107,6
XI	104,8	100,7	104,2	109,1	100,9	107,8	110,6	101,9	104,5	109,9	100,9	108,6
XII	104,6	100,4	104,6	108,2	100,4	108,2	105,9	101,3	105,9	109,0	100,3	109,0
2012 I	104,1	100,7	100,7	107,9	100,1	100,1	108,0	101,9	101,9	108,5	99,8	99,8
II	104,3	100,4	101,1	106,0	99,5	99,6	105,0	99,3	101,2	106,3	99,3	99,1
III	103,9	100,5	101,7	104,4	100,1	99,7	104,5	99,4	100,6	104,4	100,1	99,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) <i>Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)</i>	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) <i>of sold production of industry ^a (cont.)</i>						produkcji budowlano- -montażowej ^a <i>of construction and assembly production ^a</i>				
	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2010 I–XII	103,3	x	.	106,1	x	.	99,9	x	.	42,12	59,84
2011 I–XII	103,5	x	.	105,5	x	.	101,0	x	.	74,24*	81,99*
2010 X–XII	105,1	101,1	.	105,8	101,0	.	100,1	100,0	.	42,12 ^b	59,84 ^b
2011 I–III	104,1	100,9	.	106,6	103,0	.	100,4	100,2	.	77,29	91,45
IV–VI	103,2	100,2	.	105,0	100,6	.	100,7	100,5	.	77,61 ^c	93,70 ^c
VII–IX	103,7	101,4	.	105,8	101,1	.	101,4	100,7	.	74,18 ^d	84,66 ^d
X–XII	102,9	100,3	.	104,6	99,8	.	101,7	100,3	.	74,24 ^{*b}	81,99 ^{*b}
2012 I–III	103,6	101,6	.	104,8	103,2	.	101,4	99,9	.	80,61	79,39
2011 I	105,0	100,7	100,7	106,8	102,4	102,4	100,3	100,1	100,1	73,51	88,90
II	103,7	100,2	100,9	106,9	100,3	102,7	100,4	100,1	100,2	79,02	93,54
III	103,7	100,1	101,0	106,2	99,7	102,4	100,6	100,2	100,4	77,71	91,47
IV	103,7	100,0	101,0	104,7	100,3	102,7	100,6	100,2	100,6	74,99	94,83
V	103,5	100,0	101,0	104,6	100,3	103,0	100,7	100,2	100,8	79,22	99,22
VI	102,4	100,1	101,1	105,6	100,7	103,7	100,8	100,3	101,1	80,10	99,07
VII	103,3	101,0	102,1	106,4	100,4	104,1	101,1	100,2	101,3	73,59	86,16
VIII	103,8	100,5	102,6	106,3	100,2	104,3	101,4	100,3	101,6	68,40	75,48
IX	104,0	100,1	102,7	104,9	100,0	104,3	101,6	100,1	101,7	75,07	76,77
X	102,8	100,0	102,7	104,7	99,6	103,9	101,6	100,1	101,8	82,62	75,35
XI	102,9	100,1	102,8	104,3	99,8	103,7	101,7	100,0	101,8	78,56	74,75
XII	102,8	100,0	102,8	104,6	100,9	104,6	101,8	100,0	101,8	79,99	75,91
2012 I	103,6	101,4	101,4	104,4	102,1	102,1	101,5	99,9	99,9	78,04	78,25
II	103,6	100,2	101,6	104,7	100,6	102,7	101,4	99,9	99,8	81,17	79,45
III	103,6	100,1	101,7	105,3	100,4	103,1	101,3	100,0	99,8	82,09	80,25

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. b Za okres I–XII. c Za okres I–VI (za I półrocze). d Za okres I–IX.

a See methodological notes item 15. b For I–XII period. c For I–VI period (for 1st half-year). d For I–IX period.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^{ab} Indices of sold production ^{ab}				Nakłady inwestycyjne ^{cde} Investment outlays ^{cde}	Wynik budżetu państwa ^c w mln zł State budget in balance ^c in mln zł
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysłu ^f industry ^f		budowlano-montażowej ^g construction and assembly ^g			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	A	B	A	B	A	
2010 I–XII	109,0 ^h	x	104,6 ^h	x	100,2 ^h	-44591,1
2011 I–XII	107,7	x	116,3	x	.	-25112,9
2010 X–XII	107,5	102,9	x	x	96,8	x
2011 I–III	109,1	97,9	x	x	102,6	x
IV–VI	105,8	103,1	x	x	109,0	x
VII–IX	106,1	102,1	x	x	112,0	x
X–XII	109,7	106,4	x	x	110,8	x
2012 I–III	104,9	93,7	x	x	112,3	x
2011 I	110,3	93,7	111,0	30,7	.	-2762,0
II	110,5	103,3	118,7	111,5	.	-14409,2
III	106,8	115,2	124,2	142,4	102,6	-17499,7
IV	106,7	90,7	115,6	109,7	.	-21585,5
V	107,8	102,7	123,9	125,9	.	-23728,3
VI	102,0	101,0	117,0	117,6	109,0	-20222,2
VII	101,8	94,0	116,5	96,6	.	-21083,6
VIII	107,9	104,1	110,8	101,5	.	-20680,7
IX	107,4	112,6	118,1	118,3	112,0	-21888,5
X	106,4	97,6	108,9	95,7	.	-22470,4
XI	108,5	100,5	113,0	92,5	.	-21573,4
XII	107,7	95,1	114,6	140,6	110,8	-25112,9
2012 I	109,1	95,0	132,2	35,5	.	-5301,8
II	104,8	99,2	112,0	94,5	.	-16515,6
III	100,8	110,7	103,5	131,6	112,3	-22968,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.). c Dane za okresy narastające. d Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (ceny bieżące z analogicznego okresu roku poprzedniego). e Patrz uwagi ogólne pkt 19. f Patrz uwagi ogólne pkt 11. g W danych narastających uwzględniono korekty dokonane przez jednostki sprawozdawcze. h Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 23. b Index numbers are calculated on the constant prices (2005 average current prices). c Data on accrued base. d Index numbers are calculated on the constant prices (current prices from corresponding period of previous year). e See general notes item 19. f See general notes item 11. g Corrections made by reporting entities were included in cumulative data. h Data covers complete statistical population.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ruch naturalny ludności w 2011 r. Vital statistics in 2011									
	małżeń- stwa zawarte marriages contracted	urodzenia żywe live birth	zgony deaths		przyrost naturalny ^a natural increase ^a	małżeń- stwa zawarte marriages contracted	urodzenia żywe live birth	zgony deaths		przyrost naturalny ^a natural increase
			ogółem total	w tym niemow- łat ^b of which infants ^b				ogółem total	w tym niemow- łat ^{bc} of which infants ^{bc}	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności ^d per 1000 population ^d				
POLSKA	206471	388416	375501	1836	12915	5,41	10,17	9,83	4,73	0,34
POLAND										
Dolnośląskie	15106	27660	29396	155	-1736	5,26	9,62	10,23	5,60	-0,60
Kujawsko-pomorskie	11299	20971	19663	126	1308	5,46	10,14	9,50	6,01	0,63
Lubelskie	12150	21363	22981	95	-1618	5,64	9,92	10,67	4,45	-0,75
Lubuskie	5203	10421	9648	58	773	5,14	10,29	9,53	5,57	0,76
Łódzkie	12640	23952	30816	107	-6864	4,99	9,46	12,17	4,47	-2,71
Małopolskie	18484	35524	29727	152	5797	5,60	10,76	9,00	4,28	1,76
Mazowieckie	27506	57258	53080	195	4178	5,25	10,92	10,12	3,41	0,80
Opolskie	5210	8686	9719	33	-1033	5,08	8,47	9,48	3,80	-1,01
Podkarpackie	12323	21130	18214	112	2916	5,84	10,01	8,63	5,30	1,38
Podlaskie	6294	11155	11647	54	-492	5,29	9,37	9,79	4,84	-0,41
Pomorskie	12351	25059	19332	103	5727	5,51	11,18	8,63	4,11	2,56
Śląskie	25495	44803	47709	270	-2906	5,50	9,67	10,30	6,03	-0,63
Świętokrzyskie	6881	11600	13725	70	-2125	5,42	9,14	10,81	6,03	-1,67
Warmińsko-mazurskie	7643	14750	12940	70	1810	5,35	10,32	9,05	4,75	1,27
Wielkopolskie	19274	38082	30755	139	7327	5,64	11,14	8,99	3,65	2,14
Zachodniopomorskie	8612	16002	16149	97	-147	5,09	9,46	9,55	6,06	-0,09

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^c Na 1000 urodzeń żywych. ^d Dane tymczasowe.

^a Number of live births minus deaths in a given period. ^b Infants less than 1 year old. ^c Per 1000 live births. ^d Provisional data.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2012 r. <i>Unemployed persons, registered – end of March 2012</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobotnych – stan w końcu marca 2012 r. <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unemployed – end of March 2012</i>	Liczba zareje- strowanych bezrobotnych na 1 ofertę pracy w marcu 2012 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertisement in March 2012</i>	Bezrobotni – w marcu 2012 r. <i>Unemployed persons – in March 2012</i>	
	ogółem <i>total</i>		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <i>a</i> <i>in % of civil economically active population ^a</i>	nowo zarejestrowani <i>newly registered</i>		wyrejestrowani <i>removed from unemployment rolls</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>	XII 2011 = 100		w % <i>in %</i>		w tys. <i>in thous.</i>	
POLSKA	2141,9	108,0	13,3	83,1	50	193,7	219,9
POLAND							
Dolnośląskie	156,9	109,3	13,4	80,6	35	16,7	18,2
Kujawsko-pomorskie	149,5	107,1	17,8	81,2	53	12,8	14,8
Lubelskie	132,0	107,8	14,1	89,7	86	9,4	11,7
Lubuskie	63,8	108,0	16,3	79,5	36	7,3	8,6
Łódzkie	152,8	110,2	13,8	82,9	68	13,7	13,7
Małopolskie	158,2	109,0	11,3	83,5	46	13,5	14,6
Mazowieckie	265,8	107,7	10,6	83,6	58	22,3	23,6
Opolskie	52,4	109,0	14,3	84,1	30	5,0	6,2
Podkarpackie	153,2	104,8	16,3	84,9	76	10,7	13,9
Podlaskie	69,1	104,8	14,7	87,0	107	5,3	7,0
Pomorskie	115,4	108,2	13,3	80,3	55	11,8	13,5
Śląskie	204,8	110,0	11,0	84,7	27	22,1	23,5
Świętokrzyskie	88,2	106,0	16,0	82,3	104	6,8	8,6
Warmińsko-mazurskie	114,5	106,7	21,1	80,6	106	9,6	11,1
Wielkopolskie	148,6	110,1	10,0	81,2	42	15,6	17,6
Zachodniopomorskie	116,8	107,2	18,5	81,8	58	11,3	13,4

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w marcu 2012 r. <i>Marketplace prices of selected agricultural products and livestock in March 2012</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki jadalne <i>edible potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	III 2011 = 100	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	III 2011 = 100	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	III 2011 = 100	w zł za 1 szt. <i>in zł per head</i>	III 2011 = 100
POLSKA	90,69	91,5	82,70	104,3	61,21	41,9	170,94	164,5
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	83,33	78,1	.	x	63,66	41,9	.	x
Kujawsko-pomorskie	91,39	103,5	76,25	109,9	58,60	40,9	153,13	150,5
Lubelskie	84,63	88,5	74,00	103,7	63,09	55,7	164,44	177,5
Lubuskie	97,78	102,9	87,50	95,5	66,12	39,6	.	x
Łódzkie	95,47	97,0	89,79	116,7	47,79	32,8	169,00	174,9
Małopolskie	89,14	84,9	89,06	97,6	56,41	36,4	204,86	174,3
Mazowieckie	91,43	94,2	77,20	104,7	62,44	47,8	154,53	164,6
Opolskie	90,00	84,4	.	x	59,18	34,9	.	x
Podkarpackie	88,57	79,2	86,67	104,4	68,83	43,3	196,25	198,7
Podlaskie	93,72	96,3	83,48	108,4	64,33	55,9	159,67	161,1
Pomorskie	90,00	90,9	.	x	71,19	51,5	155,00	161,5
Śląskie	93,22	91,1	90,00	100,0	63,38	35,0	214,00	156,6
Świętokrzyskie	83,71	84,1	75,35	100,8	48,62	38,9	178,41	196,9
Warmińsko-mazurskie	91,88	97,7	86,00	x	86,26	59,1	155,83	80,4
Wielkopolskie	96,74	97,0	87,11	104,7	56,92	36,3	155,33	160,9
Zachodniopomorskie	87,86	105,1	78,00	133,1	71,62	47,8	.	x

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan w końcu miesiąca <i>Livestock – end of month</i>							
	XII 2011				III 2012			
	bydło <i>cattle</i>				trzoda chlewna <i>pigs</i>			
	razem <i>total</i>		w tym krowy <i>on which cows</i>		razem <i>total</i>		w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>	
	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	XII 2010 = 100	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	XII 2010 = 100	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	III 2011 = 100	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	III 2011 = 100
POLSKA	5500,9	98,9	2568,0	97,4	11478,0	87,6	1113,7	95,3
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	90,8	97,9	41,7	98,8	223,6	81,2	31,1	91,8
Kujawsko-pomorskie	446,6	97,4	168,0	92,7	1400,9	87,5	154,5	92,4
Lubelskie	351,4	101,6	171,8	99,0	643,1	81,9	66,0	105,7
Lubuskie	64,9	113,4	29,2	118,4	151,4	100,3	14,3	107,6
Łódzkie	459,0	94,3	219,7	95,9	972,0	83,9	86,2	93,4
Małopolskie	167,2	89,8	93,3	83,7	230,5	81,5	30,0	95,9
Mazowieckie	974,5	97,3	526,1	98,5	962,9	79,1	91,7	89,1
Opolskie	118,5	103,6	50,0	106,1	469,0	79,1	47,1	87,7
Podkarpackie	97,0	90,8	64,7	88,7	167,4	88,0	22,1	127,4
Podlaskie	895,0	97,4	455,8	95,9	370,5	79,4	37,4	92,1
Pomorskie	187,4	105,1	78,3	111,7	755,1	94,1	75,1	99,8
Śląskie	106,7	88,1	45,4	90,5	270,4	85,8	27,2	100,9
Świętokrzyskie	165,0	99,7	74,4	90,7	239,3	77,8	30,6	93,5
Warmińsko-mazurskie	427,8	103,5	213,6	106,3	536,8	88,7	56,9	94,5
Wielkopolskie	851,1	103,3	293,5	96,8	3760,7	94,0	311,6	96,9
Zachodniopomorskie	98,0	107,4	42,5	112,1	324,2	93,2	31,7	86,9

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przemysł ^a Industry ^a						Budownictwo Construction			
	I–III 2012									
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł in mln zł	I–III 2011 = 100	w tys. in thous.	I–III 2011 = 100	w zł in zł	I–III 2011 = 100	w mln zł in mln zł	I–III 2011 = 100 ^b	w tys. in thous.	I–III 2011 = 100
POLSKA	281468,5	104,9	2478	99,5	3744,00	106,6	29834,8	114,3	481	105,0
POLAND										
Dolnośląskie	26110,6	105,4	207	97,8	3798,99	104,4	1888,9	114,8	34	101,8
Kujawsko-pomorskie	12445,9	110,0	126	98,7	3176,00	107,6	1001,6	114,4	24	103,2
Lubelskie	7402,8	109,3	90	98,8	3544,27	106,8	821,8	129,4	20	107,3
Lubuskie	6224,2	93,9	65	97,6	3198,72	106,7	279,3	75,7	8	106,4
Łódzkie	16531,1	118,2	172	98,4	3468,55	106,6	1128,8	106,9	24	105,8
Małopolskie	18207,8	105,5	180	102,1	3699,98	107,9	2430,7	110,4	46	104,2
Mazowieckie	58475,9	103,6	328	100,9	4375,32	106,2	9908,0	116,8	102	113,6
Opolskie	5119,0	105,2	55	97,5	3401,55	104,0	452,2	96,0	8	95,2
Podkarpackie	8706,0	107,2	120	100,0	3078,88	105,9	902,5	115,8	21	108,7
Podlaskie	4558,2	111,4	47	100,3	3123,01	106,2	672,3	121,0	10	102,7
Pomorskie	18832,2	105,3	130	97,4	3738,75	108,6	1575,5	118,3	31	102,2
Śląskie	50115,5	98,8	442	99,7	4390,78	106,3	3506,9	119,2	66	101,8
Świętokrzyskie	5371,6	105,3	60	99,5	3281,78	106,9	784,0	136,5	13	103,6
Warmińsko-mazurskie	6726,8	104,1	79	99,1	3062,75	108,1	528,3	123,8	14	98,3
Wielkopolskie	29347,0	108,9	295	99,7	3514,05	107,3	3181,6	114,1	45	100,4
Zachodniopomorskie	7293,9	105,7	82	101,2	3176,71	104,1	772,2	81,0	15	104,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 11. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 11. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Budownictwo (dok.) Construction (cont.)		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–III 2012 r. Dwellings completed in the period I–III 2012					
	I–III 2012		mieszkania dwellings			powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor area		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		razem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	razem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w zł in zł	I–III 2011 = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I–III 2011 = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w tys. m ² in thous. m ²	I–III 2011 = 100	w tys. m ² in thous. m ²
POLSKA	3616,98	104,0	36293	132,0	20535	3847,8	120,3	2855,2
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	3881,82	107,1	3833	187,8	1590	349,4	158,7	199,3
Kujawsko-pomorskie	2991,37	102,6	1309	94,8	938	147,8	101,9	125,8
Lubelskie	2914,63	104,5	1902	113,1	1246	200,9	108,5	162,1
Lubuskie	2802,75	98,2	942	168,8	544	94,2	137,3	69,4
Łódzkie	3042,96	101,8	2210	153,2	1295	242,9	136,2	181,4
Małopolskie	3118,11	98,2	3911	119,2	2089	400,1	109,9	293,2
Mazowieckie	4924,05	101,4	7366	159,2	3118	741,4	131,0	476,0
Opolskie	3173,02	104,9	352	123,5	305	50,3	108,1	47,2
Podkarpackie	2799,38	98,2	1535	99,9	1124	178,3	107,8	152,5
Podlaskie	3564,17	108,4	800	97,1	575	100,8	106,7	86,9
Pomorskie	3236,90	100,8	3087	153,3	1458	297,7	129,1	197,4
Śląskie	3493,35	108,0	2465	119,6	1744	305,9	107,7	253,0
Świętokrzyskie	3166,24	114,4	781	119,8	533	84,1	117,8	71,3
Warmińsko-mazurskie	2898,58	106,1	885	101,0	683	105,4	103,2	94,7
Wielkopolskie	3441,67	103,7	3135	105,1	2333	377,9	110,4	320,6
Zachodniopomorskie	3276,43	105,9	1780	141,7	960	170,2	127,5	124,5

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a w rejestrze REGON – stan w dniu 31 III 2012 r. National economy entities ^a in the REGON register – as of 31 March 2012											
	ogółem grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	w tym of which								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				spółki handlowe commercial companies								
				ogółem total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	w tym of which				z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability		
						akcyjne joint-stock		razem total	w tym of which	razem total	w tym of which	
						razem total	w tym of which					
razem total	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	razem total	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation							
POLSKA POLAND	3869324	189	17089	328495	71836	9942	215	1697	273471	241	68588	2860662
Dolnośląskie	327866	13	1364	26905	6731	771	17	110	22712	12	6498	227258
Kujawsko-pomorskie	184215	6	964	12117	1743	342	13	41	10103	10	1645	139624
Lubelskie	161680	5	1147	9354	1136	244	8	24	7327	6	1075	123956
Lubuskie	104655	6	468	7960	2740	166	3	30	6870	5	2677	75745
Łódzkie	228156	4	956	15156	2852	443	6	54	12046	22	2756	175577
Małopolskie	332889	24	1126	24817	3974	712	11	99	19426	16	3707	251316
Mazowieckie	675960	72	3111	97880	27341	3367	55	800	84485	56	26055	470399
Opolskie	97203	2	479	5658	1414	123	2	30	4732	6	1368	71178
Podkarpackie	151008	2	747	8126	1065	242	7	27	6231	7	986	115757
Podlaskie	91800	2	471	4811	573	106	3	19	3432	9	538	72308
Pomorskie	258099	6	1038	23403	4275	807	13	124	20184	6	4081	189001
Śląskie	443556	12	1144	35380	5943	1156	34	147	29064	31	5666	330819
Świętokrzyskie	105622	3	482	4999	573	220	14	25	3815	3	530	82959
Warmińsko-mazurskie	117052	4	693	6516	967	140	6	6	5283	7	945	84795
Wielkopolskie.....	376155	21	1796	30750	6126	839	14	123	25060	34	5788	288240
Zachodniopomorskie	213408	7	1103	14663	4383	264	9	38	12701	11	4273	161730

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.